Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 7

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Mittwoch, 10. Januar 1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Mercredi, 10 janvier 1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII^me année

Paraît journellement le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile Rapporti economici

N° 7

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie:** Publicitas A. G. — **Insertionspreis:** 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces:** Publicitas S. A. — **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 7

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Bilan d'une société anonyme. — Bilancio di una società anonima. / Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Bilan d'une compagnie d'assurances. — Bilancio di una società d'assicurazione.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. am **Freitag um 12 Uhr,** beim **Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern,** eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi.** Les ordres doivent parvenir au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.) (VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.) (O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge Zürich* (107)

Gemeinschuldner: Dietrich Walter, geb. 1897, von Zürich, Zimmereigeschäft, an der Leimbach-/Frymannstrasse, Wohnung Soodstrasse 84, in Leimbach-Zürich 2, Inhaber der Firma Walter Dietrich, Zimmereigeschäft Effingerstrasse 3, Zürich 2.

Eigentümer folgender Grundstücke: Kat. Nr. 563: 1 Werkstättegebäude mit 26 Aren 15,6 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Baumgarten und Wiesen.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 1933.
Summariseches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 17. Januar 1934.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (108)

Konkursamtliche Nachlassliquidation.

Gemeinschuldner: Nachlass des verstorbenen Reinfried Heinrich, Kaufmann, von Schaffhausen, wohnhaft gewesen Möhrlistrasse 55, in Zürich 6, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Reinfried & Cie., Mode en gros, Uraniastrasse 9, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1933.
Summarisches Verfahren, Art. 231 u. ff. SchKG.
Eingabefrist: 16. Januar 1934.
Grundeigentum des Erblassers: Wohnhaus Möhrlistrasse 55, in Oberstrass-Zürich, Kataster Nr. 1907.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur-Altstadt* (363²)

Gemeinschuldner: Keller Anton, geb. 1879, Baugeschäft, Langgasse Nr. 130, von und in Winterthur.

Konkurseröffnung: 3. Januar 1934.
Grundeigentum des Kridaren: Kat. Nr. 1441 N. V., Langgasse Nr. 130.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Januar 1934, nachmittags 2½ Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Winterthur-Altstadt, Turnerstrasse Nr. 1.
Eingabefrist: Für Forderungen und sonstige Ansprüche bis 10. Februar 1934. Für Dienstbarkeiten bis 30. Januar 1934.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (126)

Gemeinschuldnerin: Urag, Reklamen A.G., Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel in Reklameartikeln, Beteiligung an andern Unternehmungen, Export und Import. Steinenvorstadt 36, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Oktober 1933.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: Bis und mit 30. Januar 1934.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249—251.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (127)

Gemeinschuldner: Magni-Jauch Mario, Schuhreparatur-Fabrik, Nordstrasse Nr. 110, in Zürich 6.

Anfechtbar bis 20. Januar 1934 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (109)

Failli: Schweingruber Jules, fabricant de ressorts, à St-Imier.
Délai pour intenter action. 20 janvier 1934.
Il est en même temps porté à la connaissance des créanciers que l'inventaire des objets de stricte nécessité laissés à ce failli est déposé en même temps que l'état de collocation; le délai de recours contre les opérations d'inventaire court dès le 10 janvier 1934 et expirera le 20 du même mois.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (128)

Gemeinschuldner: Kohler-Schär Emil, Greifengasse 18, Gasthofs- und Wirtschaftsbetrieb, Untere Rebgasse 3, in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (118)

Failli: Kurz Charles, corsets, Galerie St-François, à Lausanne.
Délai pour intenter actiou: 20 janvier 1934.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (129)

Failli: Filliettaz Henri, restaurateur, à Bord du Bateau «La Suisse», domicilié Rue des Délices 14, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (130/1)

Rectification d'état de collocation.

Faillis:

1. Erard Léon, négociant, Rue de la Violette 5 bis, à Genève.
2. Garanco Victor, cafetier, 7, Rue de la Fontaine, à Genève.

L'état de collocation des créanciers des faillites sus-indiquées rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (356/7)

Das Konkursverfahren über:

1. die Kollektivgesellschaft Casartelli & Söhne, Kunststeinarbeiten, Steinhauerarbeiten, Fassadenrenovationen, Albisstrasse 116, Zürich 2 Gesellschafter: Pietro Casartelli, geb. 1871, Carlo Casartelli, geb. 1896, Mario Casartelli, geb. 1900, und Angelo Casartelli, geb. 1906, alle italienische Staatsangehörige, wohnhaft Albisstrasse 134, in Wollishofen-Zürich 2;
2. Pietro Casartelli, geb. 1871, von Como (Italien), Kunststeinfabrikant und Maurermeister, wohnhaft Albisstrasse 134, in Wollishofen-Zürich 2, Kollektivgesellschafter der vorgenannten Firma Casartelli & Söhne,

ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. Dezember 1933 als geschlossen erklärt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (5763)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse der Firma Oettli J. & Cie., Baugeschäft, in Kradolf, gelangen Montag, den 22. Januar 1934, nachmittags 3¼ Uhr, im Restaurant zum «Ochsen», in Küsnacht, die nachbezeichneten Liegenschaften auf erste öffentliche Steigerung:

In Heslibach-Küsnacht liegend:

1. Das Wohnhaus obere Heslibachstrasse Nr. 35, unter Assek. Nr. 1615 für Fr. 57,500. — brandversichert,

mit

Kat. Nr. 3819.
Drei Aren 99 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der obern Heslibachstrasse.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 60,000. —.

2. Das Wohnhaus obere Heslibachstrasse Nr. 37, unter Assek. Nr. 1616 für Fr. 57,500. — brandversichert,

mit

Kat. Nr. 3820.
Drei Aren 94 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der obern Heslibachstrasse.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 62,000. —.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme pro Liegenschaft je Fr. 1000. — zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Küsnacht, den 18. Dezember 1933.

Im Auftrage des Betreibungsamtes Sulgen:
Konkursamt Küsnacht:
H. Weilenmann, Notar.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* (5762)

Vente d'immeubles. — 2me enchère.

Le lundi 22 janvier 1934, à 15 heures, dans une des salles du Château à Nyon, l'Office des Faillites soussigné, agissant par délégation de celui de Lausanne procédera à la vente en 2me enchère des immeubles que la masse en faillite de Charbon Eugène-Noël, fils de Marins, à Lausanne, possède au territoire de la commune de Nyon, savoir:

Lieu dit «Au Port», 3 bâtiments d'habitation, avec dépendances, places et jardins, le tout d'une superficie totale de 9 ares 92 ca, estimé au cadastre fr. 70,000. — et par l'office fr. 60,000. —.

Assurance incendie des bâtiments fr. 90,700. —.

Tous renseignements à disposition des intéressés, au bureau de l'office, ee, dès ce jour.

Aucune offre n'a été faite en première enchère.

Nyon, le 14 décembre 1933. Office des Faillites Nyon:
E. Haldy, préposé.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (110)

Vente d'immeuble. — Première enchère.

Le lundi 12 février 1934, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de La Chaux-de-Fonds, Rue L. Robert 3, salle d'audience des Prud'hommes, l'administration de la masse en faillite de Eigeldinger A., fabricant d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, procédera à la vente de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la dite masse.

Cadastre de La Chaux-de-Fonds.

Article 6967, Rue du Bois Gentil 9, bâtiment, jardin et places de 1184 mètres carrés, divisés comme suit:

logements	256 m.
jardin	584 »
passage et cour	224 »
trottoirs	120 »

Cet article comprend un beau bâtiment de 4 appartements plus celui du concierge et un vaste dégagement admirablement situés. Le tout est estimé au cadastre fr. 130,000. —.

Revenu brut actuel: fr. 9,300. —.
Estimation officielle: » 112,000. —.

Pour visiter s'adresser à l'Office où les conditions de la vente et l'état des charges pourront être consultés dès le 1er février 1934.

La Chaux-de-Fonds, le 4 janvier 1934.

Office des Faillites:
Le préposé: A. Chopard.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. fed. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (132)

Grundstück-Versteigerung. — I. Gant.

Donnerstag, den 22. Februar 1934, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. St., im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete dem Musante-Barattini Stefan, von Moconese (Italien), gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion IV, Parzelle 1882², haltend 8 Aren 72 m², mit Magazin- und Garagegebäude Reinacherstrasse 104.

Brandschatzung: Fr. 23.000. —.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 45,000.

Beim Zuschlag sind Fr. 950. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Eingabefrist: Bis zum 30. Januar 1934.

Die Pfandgläubiger werden ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) vom 10. Februar 1934 an zur Einsicht auf.

Basel, den 10. Januar 1934. Betreibungsamt Basel-Stadt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Berne *Arrondissement de Courtelary* (119)

Débiteur: Mayer Charles, fabrique d'horlogerie, Tramelan.

Date du jugement accordant le sursis: 5 janvier 1934.

Commissaire du concordat: Dr. jur. Ch. Nahrath, avocat, à Neuveville.

Délai pour les productions: 31 janvier 1934, sous peine d'être exclu des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: Samedi, 24 février 1934, à 14 heures, au bureau du commissaire, à Neuveville.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 14 février 1934 en l'étude du commissaire.

Kt. Bern *Konkurskreis Interlaken* (136)

Nachlassschuldnerin: Brennecke geb. Lutz Marie, Frau Wwe, Zigarrenhandlung, in Interlaken.

Datum der Bewilligung: 3. Januar 1934, durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Interlaken.

Sachwalter: Brunner, Konkursbeamter, Interlaken.

Eingabefrist: Bis und mit dem 2. Februar 1934.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 27. Februar 1934, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Interlaken.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Konkursamtes Interlaken.

Kt. Luzern *Konkurskreis Allishofen* (111)

Schuldner: Birrer-Hunkelor J., Tuch- und Kolonialwaren, Nebikon.

Datum der Stundungsbewilligung: Durch Beschluss des Amtsgerichtspräsidenten von Willisau in Nebikon vom 4. Januar 1934.

Sachwalter: Louis Bannwart, i. Fa. Louis Bannwart & Co., Inkasso- und Sachwalterbureau, Hirschenplatz 7, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 1. Februar 1934.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 4. Januar 1934) innert nützlicher Frist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 22. Februar 1934, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus z. «Eisenbahn», in Reiden.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. Februar 1934 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Alttoggenburg* (120)

Schuldnerin: Firma Häni Franz & Sohn, Kollektivgesellschaft, Radioapparatefabrik, in Kirchberg (St. Gallen).

Datum der Stundungsbewilligung: Entscheid des Bezirksgerichtes Alttoggenburg vom 6. Januar 1934.

Sachwalter: J. Brunner, Konkursbeamter, Bütschwil.

Eingabefrist: Bis 1. Februar 1934. Die Gläubiger der genannten Firma werden andurch aufgefordert, ihre Forderungen Wert 6. Januar 1934 unter Angabe allfälliger Vorzugsrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. Februar 1934, nachmittags 2½ Uhr, im Saale zum «Adler», in Kirchberg.

Die Nachlassakten liegen vom 12. Februar 1934 an beim Sachwalter zur Einsicht auf.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Schwyz *Konkurskreis Schwyz* (112)

Das Bezirksgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 4. Januar 1934 die dem Marty J. M., Droguerie, Steinen, bewilligte Nachlasstundung um einen Monat verlängert, d. h. bis den 4. Februar 1934.

Steinen, den 4. Januar 1934. Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Schuler, Betreibungsbeamter.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (113)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat die der Société Générale d'Exploitations Industrielles in Basel bewilligte Nachlasstundung durch Beschluss vom 20. Dezember 1933 gemäss Art. 295, Abs. 4 SchKG. um zwei Monate, also bis 18. Februar 1934 verlängert.

Basel, den 5. Januar 1934. Zivilgerichtsschreiberei Basel, Prozesskanzlei.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (121)

Par décision du président du Tribunal du district de Vevey du 5 janvier 1934, le sursis concordataire accordé le 24 novembre 1933 à Erlebach Charles, mécanicien, à La Tour-de-Peilz, a été prolongé d'un mois à partir du 24 janvier 1934.

En conséquence, l'assemblée des créanciers fixée au mercredi 10 janvier 1934 n'aura pas lieu; elle est renvoyée au vendredi 9 février 1934, à 15 hs., en Maison de Ville à Vevey.

Les pièces seront à disposition des intéressés à partir du 29 janvier 1934, au bureau du commissaire, Rue du Simplon 30, à Vevey.

Vevey, le 6 janvier 1934. Le commissaire au sursis: Victor de Gautard, avocat, Etude des Mes Ed. Sillig et Turin, avocats, à Vevey.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Richteramt Interlaken* (114)

Gemeinschuldnerin: Weingart-Achermann Bertha, Frau, Hotel Eintracht, Interlaken.

Verhandlungstermin: Samstag, den 13. Januar 1934, vormittags 11 Uhr, vor Richteramt Interlaken im Schloss allda.

Den Gläubigern der Gemeinschuldnerin wird mitgeteilt, dass sie allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termine selbst anbringen können.

Interlaken, den 5. Januar 1934.

Der Gerichtspräsident i. V. als erstinstanzliche Nachlassbehörde: Sterchi.

Ct. de Fribourg *Tribunal de la Gruyère, à Bulle* (137)

Débiteur: Decroux Félix, feu Jules, Bulle.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 16 janvier 1934, à 10 heures, Salle du Tribunal, chateau de Bulle.

Le président: J. Delatena.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (133)

Den Gläubigern der Uetz-Lambert Bertha, Bonneterie und Mercerie, in Solothurn, wird hiedurch bekannt gegeben, dass die Verhandlung über den von der Schuldnerin vorgelegten Nachlassvertrag stattfindet: Donnerstag, den 25. Januar 1934, vormittags 9¼ Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock. Einwendungen können bei der Verhandlung angebracht werden.

Solothurn, den 5. Januar 1934.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: O. Weingart.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht See in Uznach* (122)

Dienstag, den 23. Januar 1934, nachmittags 2 Uhr, findet vor Bezirksgericht See im Rathaus in Rapperswil die Verhandlung über den von Wyss Anton, zum «Casino», in Rapperswil, vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt.

Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen und allfällige Einwendungen gegen die Genehmigung des Nachlassvertrages anzubringen.

Uznach, den 5. Januar 1934.

Im Auftrage des Bezirksgerichtspräsidiums: Bezirksgerichtskanzlei See.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Bremgarten* (134)

Die Gerichtsverhandlung über den von Abt Marie, Frl., Handlung, in Berikon, mit ihren Gläubigern auf der Basis von 15 % abgeschlossenen Nachlassvertrag findet statt: Samstag, den 27. Januar 1934, vormittags 10½ Uhr, im Gerichtssaal Bremgarten.

Bestreitungen des Nachlassvertrages sind anlässlich dieser Verhandlung anzubringen.

Bezirksgericht Bremgarten.

Ct. du Valais *Tribunal du district de Monthey* (115)

Le Juge Instructeur de l'arrondissement de Monthey avise les intéressés qu'il statuera au Château de Monthey, Salle du Tribunal, à Monthey, le mercredi 17 janvier 1934, à 14½ heures, sur la demande d'homologation du concordat des époux Imhof Pius, à Bouveret.

Les créanciers, qui entendent faire opposition au concordat, sont invités à se présenter à l'audience à l'effet de faire valoir leurs moyens d'opposition.

Monthey, le 5 janvier 1934. Ch. de Werra.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (116)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat durch Beschluss vom 29. November 1933 den von Cellini Antonio, Herrenmodegeschäft, Langstrasse 124, Zürich, seinen Gläubigern proponierten Nachlassvertrag auf der Basis von 30 %, zahlbar sofort nach gerichtlicher Bestätigung des Nachlassvertrages, bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger für verbindlich erklärt.

Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Zürich, den 4. Januar 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung: Der Gerichtsschreiber: Wolfer.

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (138)

Schuldner: Zahn Johann, Zimmermeister, in Stettlen.

Datum der Bestätigung: 27. Dezember 1933.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bern, den 8. Januar 1934. Der Gerichtspräsident I: Jäggi.

Kt. Bern *Richteramt II Biel* (139)

Bestätigung des konkursamtlichen Nachlassvertrages.

Schuldnerin: Schneider-Schwitzgebel Lea Lucie, fabrique de Cadrans, Neumarktstrasse 34, Biel.

Datum der Bestätigung: 26. Dezember 1933.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Biel, den 6. Januar 1934.

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter: Ludwig.

Kt. Bern *Richteramt Büren a. A.* (117)

Nachlassschuldner: Die Erben des Maire Otto, gew. Uhrenfabrikant in Lengnau, als: 1. Lina Maire-Schlup; 2. Frieda Maire; 3. Otto Maire; 4. Bertha Maire; 5. Eduard Maire, und 6. Rudolf Maire; alle in Lengnau.

Datum der Bestätigung: 22. Dezember 1933.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Büren, den 4. Januar 1934.

Der Gerichtspräsident als erstinstanzlicher Nachlassrichter: Muggli.

Pfandnachlassverfahren und Nachlasstundung

(Bundesbeschluss vom 30. September 1932.)

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Arrêté fédéral du 30 septembre 1932.)

Kt. Graubünden *Bezirksgericht Oberlandquart* (140)

Nachlasstundung und Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens.

Der Bezirksgerichtsausschuss Oberlandquart hat mit Entscheid vom 18. Dezember 1933 dem Giger-Bächtold A., Pension Stolzenfels, Davos-Dorf, eine Nachlasstundung von 4 Monaten und gleichzeitig die Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens gemäss Bundesbeschluss vom 30. September 1932 bewilligt.

Als Pfandgegenstände werden bezeichnet das Hotelgebäude Pension Stolzenfels in Davos-Dorf, Parzelle Nr. 645, mit Mobiliar und Inventar.

Die Pfand- und Korrentgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 10. Februar 1934 beim gerichtlich bestellten Sachwalter, Dr. J. Bärtschi, sen., Davos-Platz, anzumelden, die Pfandtitel einzureichen und eventuelle Bürgen anzugeben, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle.

Die Anordnung der Gläubigerversammlung und die Aktenauflage erfolgt nach Durchführung des Schätzungsverfahrens.

Davos, den 9. Januar 1934.

Für den Bezirksgerichtsausschuss Oberlandquart: Der Aktuar: S. Wehrli.

Kt. Graubünden *Bezirksgericht Oberlandquart* (141)

Nachlasstundung und Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens.

Der Bezirksgerichtsausschuss Oberlandquart hat mit Entscheid vom 18. Dezember 1933 dem Gredig Abraham, Hotel Sporthof, Davos-Dorf, eine Nachlasstundung von 4 Monaten und gleichzeitig die Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens gemäss Bundesbeschluss vom 30. September 1932 bewilligt.

Als Pfandgegenstände gelten das Hotelgrundstück Sporthof mit Nebengebäuden, Parzelle Nr. 877, und Anteil an Parzelle Nr. 879, mit Mobiliar und Inventar.

Die Pfand- und Korrentgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 10. Februar 1934 beim gerichtlich bestellten Sachwalter, Dr. Paul Gadmer, Davos-Platz, anzumelden, die Pfandtitel einzureichen und eventuelle Bürgen anzugeben, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle.

Die Anordnung der Gläubigerversammlung und die Aktenauflage erfolgt nach Durchführung des Schätzungsverfahrens.

Davos, den 9. Januar 1934.

Für den Bezirksgerichtsausschuss Oberlandquart: Der Aktuar: S. Wehrli.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (135)

Prolongation de sursis concordataire.

(concordat hôtelier)

Le président du Tribunal du district de Vevey a prolongé de deux mois à partir du 20 décembre 1933 le sursis concordataire accordé à Vital

Nicolas, Bellevue Hôtel de Jaman, Les Avants s. Montreux, en date du 20 juin 1933.

L'assemblée des créanciers est convoquée pour le jeudi 15 février 1934, à 15 heures, Maison de Ville, aux Planches-Montreux.

Les pièces seront à la disposition des créanciers, dans les 10 jours qui précéderont cette assemblée, en l'Etude du commissaire, Grand'Rue 73, à Montreux.

Montreux, le 6 janvier 1934. Le commissaire: André Panchaud, avocat.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern *Richteramt Interlaken* (123)

Freiburghaus-Glauser Emil, Hotelier zum Hotel Beatushöhlen, in Sundlauenen, hat beim Richteramt Interlaken ein Nachlasstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Samstag, den 13. Januar 1934, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt Interlaken im Schloss daselbst.

Die Gläubiger des Gesuchstellers können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung schriftlich bis 12. Januar 1934 beim Richteramt Interlaken oder mündlich im Termine anbringen.

Interlaken, den 4. Januar 1934. Der Gerichtspräsident i. V.: Sterchi.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (124)

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.

Schuldnerin: Baukontor Bern A. G., mit Sitz in Bern.

Datum der Bestätigung des Nachlassvertrages: 14. Dezember 1933.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen im Nachlassverfahren noch nicht angemeldet haben, werden hiermit aufgefordert, dieselben bis zum 10. Februar 1934 schriftlich unter Beilage der Beweismittel im Original oder beglaubigter Abschrift beim Liquidator, Notar Hans Marti, Marktgasse Nr. 11 in Bern, einzugeben. Die Gläubiger, welche ihre Forderungen während der Nachlasstundung bereits angemeldet haben, sind von einer weiteru Eingabe befreit.

Bern, den 5. Januar 1934. Der Liquidator: Marti, Notar.

Kt. Luzern *Konkurskreis Kriens-Malters* (125)

Die Liquidations-Liegenschaftssteigerung im Nachlassverfahren

Schuldner: Huber Josef, Sägerei und Landwirt, Kriens,

angesetzt auf Dienstag, den 16. Januar 1934, nachmittags 2¼ Uhr, im Hotel Pilatus in Kriens, findet nicht statt.

Die bestellte Liquidationskommission.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land in Kriens* (113)

Amtliche Feststellung.

Ueber Costa Josef, Bauunternehmer, Malters, wurde am 17. November 1914 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde vollständig durchgeführt und am 15. Juli 1915 als geschlossen erklärt. Josef Costa hat sich heute bei der unterzeichneten Amtsstelle aktengemäss darüber ausgewiesen, dass er alle Gläubiger aus dem Konkurs per Saldo aller Ansprüche abgefunden hat, wobei in einem Falle wegen Annahmeverweigerung seitens des Gläubigers der ganze Forderungsbetrag amtlich zugunsten des Gläubigers hinterlegt wurde. Die sämtlichen Verlustscheine gegen Josef Costa aus dem Konkurse sind daher getilgt.

Kriens, den 8. Januar 1934.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land: Dr. Thürig.

Kt. Zug *Kantonsgericht Zug* (142)

Gerichtliche Bekanntmachung.

Das Kantonsgerichtspräsidium von Zug hat mit Verfügung vom 9. Januar 1934 die Eröffnung des Konkurses über die Spinnerei und Weberei Zug A.-G., in Zug, die eine Insolvenzerklärung abgegeben hat, auf Antrag von Gläubigern, sowie gestützt auf Art. 657 O. R. und die einschlägigen Bestimmungen des kantonalen Rechts für die Dauer von 4 Monaten, d. h. bis zum 10. Mai 1934, aufgeschoben und als Kurator Rechtsanwalt Dr. A. Hegglin, in Zug, bestellt.

Gegen diese Verfügung kann binnen 10 Tagen seit deren Publikation von den dadurch betroffenen Gläubigern Berufung an das Kantonsgericht erklärt werden.

Zug, den 9. Januar 1934. Auftrags des Gerichtspräsidenten: Die Gerichtskanzlei.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1934. 5. Januar. **Krankenpflege Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1933, Seite 1438). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1933 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren. Die Genossenschaft betreibt sowohl Krankenpflege- als auch Krankengeldversicherung. Bewerber für die freiwillige Versicherung haben dem Arzte für die ärztliche Aufnahmeuntersuchung eine vom Vorstande festzusetzende Zeugnisgebühr zu bezahlen. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 2 und die Heftgebühr Fr. 1. Obligatorisch Versicherte und Züger haben nur die Heftgebühr von Fr. 1 zu entrichten. Die Mitgliedschaft erlischt für Kollektivmitglieder, die ausserhalb des Tätigkeitsgebietes der Kasse wohnen durch Austritt aus dem betreffenden Betriebe, sofern sie nicht in einen andern Betrieb eintreten, der mit der Kasse einen Kollektivversicherungsvertrag abgeschlossen hat, oder in dieser Zeit ihren Wohnsitz ins Tätigkeitsgebiet der Kasse verlegen. Der Vorstand besteht aus 7—11 Mitgliedern. Die zeichnungsberechtigten Mitglieder des Vorstandes bilden die Geschäftsleitung des Vorstandes.

5. Januar. **Braunviehzuchtgenossenschaft Grüningen-Gossau,** mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Gossau (S. H. A. B. Nr. 260 vom 1. Dezember 1925, Seite 1998). Aus dem Vorstand dieser Genossenschaft sind ausgetreten Albert Langjahr, Rudolf Fierz, Heinrich Schwilch, Jean Keller und Hans Burri; die Unterschriften der beiden Erstgenannten werden gelöscht. Der bisherige Beisitzer Albert Albrecht ist jetzt Vizepräsident. Sodann wurden neu gewählt: Ernst Keller, von Wald (Zürich) und Gossau (Zürich), in Gossau, als Präsident; Rudolf Walder, von Oetwil a. S., in Grüningen, als Kassier; Georg Wössner, von Gossau (Zürich), in Ottikon-Gossau; Johann Brunner, von Kloten, in Grüningen, und Oscar Weber, von und in Gossau, als Beisitzer, alle Landwirte. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

5. Januar. **Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 116 vom 20. Mai 1930, Seite 1066). Hans Pfister und Dr. Otto Steinmann sind aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Ebenso ist die Unterschrift des Geschäftsführers Albert Hofammann erloschen. Neu wurden in die Verwaltungskommission gewählt: Dr. Karl Bartholdi, Bundesbeamter, von Zezikon (Thurgau), in Bern, als Präsident, und Dr. Samuel Streiff, Sekretär, von Schwanden (Glarus), in Zürich, als Vizepräsident. Als Geschäftsführer wurde ernannt Dr. Werner Rytz, Kaufmann, von Bern, in Zürich (ausserhalb der Verwaltungskommission). Präsident und Vizepräsident zeichnen unter sich oder mit dem Geschäftsführer kollektiv.

Restaurant. — 5. Januar. Die Firma **Frau Wwe. Viktoria Mayer,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 24. Dezember 1925, Seite 2150), hat ihr Geschäftslokal nach Bergstrasse 163, in Zürich 7, verlegt, woselbst die Inhaberin auch wohnt. Geschäftsnatur: Restaurationsbetrieb.

Bäckerei, Wirtschaft. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Albert Bosshard,** in Elgg, ist Albert Bosshard, von Bauma, in Elgg. Bäckerei und Wirtschaft. z. Eintracht.

Kolonialwaren, Mercerie. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Otto Frei,** in Elgg, ist Otto Frei, von Hagenbuch (Zürich), in Elgg. Handel in Kolonialwaren und Merceriewaren. Mühlegasse.

Schreib- und Rechenmaschinen. — 5. Januar. Josef A. Rigoleth-Krapf, von Uznach (St. Gallen), in Zürich 6, und Rudolf Iringer, von Oberendingen (Aargau), in Zürich 7 (geb. 5. September 1915), haben unter der Firma **J. Rigoleth & Co.,** in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1934 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Rudolf Iringer ist im Sinne von Art. 279/280 und 412 Z. G. B. zur Teilhaberschaft an dieser Firma und zur Ausübung der Rechte und Pflichten eines Kollektivgesellschafters ermächtigt. Handel in Schreib- und Rechenmaschinen sowie Bureaubedarf, Reparaturen und Vermietung. Badenerstrasse 16 («Zett-Haus»).

Kolonialwaren, Haushaltungsartikel. — 5. Januar. Die Firma **Fritz Schierlein, in Zürich 4** (S. H. A. B. Nr. 270 vom 11. November 1919, Seite 1973), Kolonialwaren und Haushaltungsartikel, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Textilwaren. — 5. Januar. Die Firma **Simon Lutomirski & Bruder,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1932, Seite 2453), Textilwaren en gros, Gesellschafter: Simon Lutomirski und Philipp Lutomirski, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Werkstätte für Ski, Schreinerei. — 5. Januar. Die infolge Konkurseröffnung am 1. Juni 1933 von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Firma **Gebr. P. & K. Kühler,** in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1933, Seite 1365), Spezialwerkstätte für abgesperrte Ski «Peka»; Bau- und Möbelschreinerei, Gesellschafter: Paul und Karl Kühler, wird; nachdem der Konkurs widerrufen worden ist, aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

5. Januar. Unter der Firma **Baugenossenschaft Scharteneck** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 3. Januar 1934 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist Erwerb, Verwaltung, Ueberbauung und Verwertung von Liegenschaften und damit zusammenhängende Geschäfte jeder Art. In erster Linie beabsichtigt die Genossenschaft ein Terrain Ecke Schartenstrasse/Schönaustrasse in Baden (Aargau) zu erwerben und zu überbauen. Das Genossenschaftskapital wird gebildet aus dem Gesamtbetrag der ausgegebenen Anteilscheine. Ihr Nominalbetrag ist Fr. 100. Sie sind veräusserlich und vererblich. Die Genossenschaft besteht zurzeit aus den Unterzeichnern der Statuten. Weitere Mitglieder können vom Vorstand aufgenommen werden gestützt auf schriftliche Anmeldung und Zeichnung mindestens eines Anteilscheines. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilschein zu erwerben. Im Falle der Uebertragung eines Anteilscheines hat dessen Erwerber sich schriftlich beim Vorstand um die Mitgliedschaft zu bewerben. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten und ist alsdann zur Zession seines Anteilscheines oder zur Kündigung verpflichtet. Kündigt er, so erfolgt die Rückzahlung im einbezahlten Betrag auf Ende des Geschäftsjahres. Im Falle des Todes eines Genossenschafters treten seine Erben als Rechtsnachfolger an seine Stelle. Der Vorstand kann den Erben den vom Erblasser einbezahlten Betrag auszahlen, womit sie als Genossenschafter ausscheiden. Ueber den Ausschluss von Mitgliedern beschliesst die Generalversammlung. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt nach den Vorschriften von Art. 656 O. R. Ueber die Verwendung eines sich ergebenden Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt der Präsident die rechtsverbindliche Unterschrift. Einziges Vorstandsmitglied (Präsident) ist Hugo Spycher, Architekt, von Köniz (Bern), in Baden (Aargau). Geschäftslokal: Löwenstrasse 55, in Zürich 1 (im Bureau der Handelstransaktionen A.-G.).

5. Januar. **Hart- und Weichholz A.-G. (Hartwag),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 116 vom 20. Mai 1930, Seite 1066), Handel mit rohem und verarbeitetem Holz aller Art usw. Eduard Schreiber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu als

Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Robert Hery, Jurist, von Winterthur, in Zürich. Die Prokura von Rudolf Schärer ist erloschen. Dagegen hat der Verwaltungsrat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Walter Schmid, von Grüningen, in Zürich.

Seife, Oel, Fett. — 5. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Jegerlehner & Cie.,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 18 vom 24. Januar 1925, Seite 129), Fabrikation von und Handel in Seifen, Oelen, Fetten und chemischen Produkten, verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich 9, Altstetterplatz 1.

Bäckerei, Konditorei, Spezereien. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Emil Wegmann,** in Elgg, ist Emil Wegmann, von Dättlikon (Zürich), in Elgg. Bäckerei, Konditorei, Spezereihandlung. Vordergasse.

Konditorei. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Erhard Widmer,** in Bauma, ist Erhard Widmer-Bär, von Basel, in Bauma. Konditorei. Bahnhofstrasse.

5. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «**The Central European Times**» **Verlags A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 193 vom 21. August 1931, Seite 1825), verzeigt als Geschäftslokal: Dufourstrasse 61, Zürich 8.

6. Januar. **Tonhallegesellschaft,** Verein, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 219 vom 18. September 1928, Seite 1794). Ulrico Vollenweider, Dr. Moritz Baumann-Näf und Eduard Rudolph-Schwarzenbach sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der bisherige zeichnungsberechtigte Beisitzer Dr. Gustav Hürlimann ist nunmehr Vizepräsident des Vorstandes. Neu wurden als Mitglieder in den Vorstand gewählt: Dr. jur. Hans Escher, a. Direktor, von und in Zürich, als Präsident; Hans C. Bodmer, Privat, von und in Zürich, und Dr. Walter von Wyss, Arzt, von und in Zürich. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit je einem der übrigen Unterschriftsführenden.

Kommerzielle und industrielle Unternehmungen. — 6. Januar. **Duxor A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1933, Seite 854). Dr. jur. Ernst Mutter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied gewählt Margrit Brodbeck-Collet, von Wintersingen (Baselland), in Zürich, Bureaulistin. Die Genannte führt Einzelunterschrift. Die Firma verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Göthestrasse 16, in Zürich 1.

6. Januar. **Schweizerische Bodenkredit-Anstalt (Crédit Foncier Suisse),** Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1932, Seite 622). Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Rudolf von Schulthess-Rechberg, von und in Zürich, in dem Sinne, dass derselbe befugt sein soll, mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten gemeinsam rechtsverbindlich zu zeichnen.

Chemisch-technische Produkte. — 6. Januar. Die Firma **Anna Furrer-Martin,** in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1932, Seite 1513), verzeigt als Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten und als Geschäftslokal: Limmattalstrasse 86. Die Inhaberin und der Prokurist Albert Furrer-Martin wohnen in Zürich 10.

6. Januar. Die Genossenschaft **Schweizerischer Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1932, Seite 2906), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Höhenring 29, in Zürich 11.

6. Januar. **Avag Auto-Verkaufs A.-G. (Avag Autos Vente S. A.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1929, Seite 1170). In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Dezember 1933 ist die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt worden. Die Firma wird gelöscht.

Textilwaren, Pelzwaren. — 6. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Bloch-Nethe Sohn & Co.,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1933, Seite 2299), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Agentur und Kommission in Textilwaren und Pelzwaren-Fabrikation.

Damenkleider usw. — 6. Januar. Die Firma **Albert Gondin,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 125 vom 1. Juni 1932, Seite 1329), Fabrikation von und Handel in Damenkleidern und verwandten Artikeln, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue Firma «Albert Gondin & Co.», in Zürich 2, erloschen.

Albert Josef Gondin und Iwan Gondin, beide von Lengnau (Aargau), in Zürich 2, haben unter der Firma **Albert Gondin & Co.,** in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1934 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albert Gondin», in Zürich 2. Fabrikation von und Handel in Damenkleidern und verwandten Artikeln. Tödistrasse 51.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1934. 3. Januar. Die Firma **Scharplaz & Kölla Coloniala, Handelsgesellschaft Bern,** in Bern (S. H. A. B. Nr. 84 vom 10. April 1933, Seite 875), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Jean Jacques Kölla», in Bern.

Inhaber der Firma **Jean-Jacques Kölla,** in Bern, ist Jean Jacques Kölla-Ramseyer, von Stäfa (Zürich), in Bern, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Lisa geb. Ramseyer. Der Inhaber übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Scharplaz & Kölla Coloniala, Handelsgesellschaft Bern». Die Firma erteilt Einzelprokura an: Ernst Lüthi-Frascolli, von Rüderswil, in Bern, sowie an: Giuseppe Verna-Stampfl, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Grossimport-Agentur für Colonialwaren, Trockenfrüchte, Kerne, Südfrüchte, Lebensmittel, Conserven, Oele. Import-Export in diesen Artikeln. Speichergasse 8.

Handelsagentur. — 3. Januar. Inhaber der Firma **Jon Scharplaz,** in Bern, ist Jon Scharplaz, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Klara geb. Waelti, von Schleins (Graubünden), in Bern. Handelsagentur für den Import von Lebens- und Genussmitteln aller Art. Laupenstrasse 9 (Suva-Haus).

Bedachungen, Handel in Immobilien und Wertschriften. — 4. Januar. Johann Hagi, jun., von Vechigen, in Bern, und Karl Joss, jun., von Mühleberg, in Bern, haben unter der Firma **J. Hagi & Co.,** in Bern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 4. Januar 1934 ihren Anfang nahm. Johann Hagi ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und Karl Joss ist Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 1500. Dem letztern wird Einzelprokura erteilt. Bedachungen, Handel in Immobilien und Wertschriften. Gurtengasse 3.

Autogarage. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Eugen Burkhardt,** in Ostermundigen, Gde. Bolligen, ist Eugen Burkhardt, von Huttwil, in Ostermundigen. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte. Bernstrasse 240 in Ostermundigen.

Bureaumaschinen. — 6. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Anton Waltisbühl & Co.,** mit Sitz in Zürich und Zweigniederlassung in Bern, Bureau-Maschinen, -Möbel, -Artikel usw. (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1933, Seite 551), ist der Gesellschafter Paul Stutz ausgeschieden.

Verwertung von Patenten. — 6. Januar. **Flexicord A. G.,** in Bern, Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen usw. (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1932, Seite 1101). Die Einzelprokura des Hans Laube ist erloschen.

6. Januar. Die Firma **Immobiliengenossenschaft Haus Neubrückstrasse 82 Bern,** Genossenschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1932, Seite 2883), hat sich durch Beschluss vom 4. Oktober 1933 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

6. Januar. **Teppichhaus Meyer-Müller & Co. A. G.,** in Zürich und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1923, Seite 1790). Ernst Meyer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat sein Mitglied Carl Meyer-Pünter zum Präsidenten ernannt unter Bestätigung seiner bisherigen Einzelunterschrift und der Charge als Generalgeschäftsführer. Als weiteres Verwaltungsratsmitglied wurde neu gewählt: Karl Georg Meyer, Kaufmann, von und in Zürich. Der Genannte führt an Stelle der bisherigen Kollektivprokura nunmehr Einzelunterschrift. Eine weitere Kollektivprokura wurde erteilt an Alfred Graf, von und in Zürich.

6 Januar. **Baukontor Bern A. G.,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1933, Seite 978). Durch rechtskräftigen Entscheid des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 14. Dezember 1933 wurde dem Nachlassvertrag mit Abtretung der sämtlichen Aktiven zu Handen der Gläubiger die Bestätigung erteilt. Die Firma wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Spenglerei, Installationen. — 6. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Niklaus & Guichoud,** Spenglerei und Installationsgeschäft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1922, Seite 486), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Spenglerei, Installationen. — 6. Januar. Der Inhaber der Firma **Johann Burkhalter,** Spenglerei und Installationsgeschäft, in Muri (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1933, Seite 322), erteilt Einzelprokura an seinen Sohn Hans Burkhalter, von Bolligen, in Muri.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Mechanische Schreinerei. — 5. Januar. Die Kollektivgesellschaft «Christian Blunier & Söhne», mechanische Schreinerei, in Trub (S. H. A. B. Nr. 297 vom 20. Dezember 1926, Seite 2209), hat sich aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma **Christian Blunier & Söhne in Liq** durch die drei Gesellschafter.

Mechanische Schreinerei. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Blunier,** in Trub, ist Fritz Blunier, von und in Trub. Mechanische Schreinerei. Geschäftslokal: Alte Mühle.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

1933. 30. Dezember. Unter der Firma **Zahnärztliches Institut Konolfingen A. G.** gründet sich eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Konolfingen. Die Statuten datieren vom 23. Dezember 1933. Der Zweck der Gesellschaft besteht im Betrieb eines zahnärztlichen Institutes mit angefügter technischer Abteilung. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr 20,000 und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Dr. Hans Weyermann, Fürsprecher, von und in Bern, als Präsident: Alfred Flückiger, von Bern, Zahnarzt in Konolfingen, und Dr. Max Schüpbach, von Bern, Arzt, in Konolfingen. Namens der Gesellschaft zeichnen sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates je zu zweien kollektiv. Domizil der Gesellschaft: Haus Alfred Flückiger, Konolfingen.

Bureau Thun

Handelskontor, Vertretungen in Getreide usw. — 1934 6. Januar. Inhaber der Firma **Friedrich Naef, Sohn,** mit Sitz im Hübeli bei Thun, Gemeinde Steffisburg, ist Friedrich Naef, Sohn, von Ittenthal (Aargau), im Hübeli bei Thun, Gemeinde Steffisburg. Handelskontor, Vertretungen in Getreide, Futtermitteln und Landesprodukten. Hübeli b. Thun Nr. 13, Gemeinde Steffisburg.

Bureau Wangen a. A.

Haushaltungsartikel. — 6. Januar. Die Firma **Rudolf Ingold,** in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. April 1927), hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in Fabrikation und Vertrieb von Haushaltungsartikeln.

Metzgerei, Wirtschaft. — 6. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Klaus,** Metzgerei und Wirtschaft, mit Sitz in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 225 vom 28. September 1928), hat sich infolge Todes des einen Teilhabers Fritz Klaus aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Karl Klaus» in Wangen a. A.

Inhaber der Firma **Karl Klaus,** in Wangen a. A., ist Karl Klaus, von und in Wangen a. A. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Klaus», in Wangen a. A. Metzgerei und Wirtschaft. Vorstadt.

Dachdeckergeschäft. — 6. Januar. Friedrich Eichelberger, Vater, und Hans, Fritz und Otto Eichelberger, Söhne, alle von Suniswald, in Herzogenbuchsee, haben unter der Firma **Eichelberger & Söhne,** in Herzogenbuchsee, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, mit Beginn am 1. Januar 1934. Zur Einzelzeichnung namens der Gesellschaft sind allein berechtigt Friedrich Eichelberger, Vater, und Hans Eichelberger, Sohn. Dachdeckergeschäft und Handel in Dachdeckermaterialien. Winkel-Sternenstrasse zu Herzogenbuchsee.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Bureaumaschinen usw. — 1934. 4. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Anton Waltisbühl & Co.,** Bureaumaschinen usw., mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1932, Seite 1546), ist der Gesellschafter Paul Stutz ausgeschieden.

4. Januar. **Sparkasse Willisau,** mit Hauptsitz in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1933, Seite 985). Der Verwaltungsrat hat an

Franz Hochstrasser, von Hägglingen und Sursee, wohnhaft in Willisau, Kollektivprokura in dem Sinne erteilt, dass er befugt ist, mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten zu zweien zu zeichnen.

4. Januar. **Philatelisten-Verein Luzern,** Verein, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 48, vom 27. Februar 1928, Seite 374). Der unterschriftsberechtigte Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist August Zuber, Direktor, von Winterthur, in Luzern; Vizepräsident ist Gaston Boeglin, Apotheker, von Luzern, und Aktuar: Christian Spichtig, SUVA-Angestellter, von Sachseln, alle wohnhaft in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Franz Xaver Andres, Emil Kessler und Gottfried Muggler sind aus dem Vorstande zurückgetreten und deren Unterschriften erloschen.

Handarbeitsgeschäft. — 5. Januar. Die Inhaberin der Firma **Marie Speck,** Handarbeitsgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1927, Seite 1447), verzeigt nunmehr als Geschäftslokal: Kapellgasse 28 (Kornmarkt).

Spezereien. — 5. Januar. Die Firma **Frau Marie Stirnimann-Greber,** Spezereihandlung, in Nottwil (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1926, Seite 85), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Schuhhandlung. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Schwingruber,** in Rain, ist Xaver Schwingruber, von Malters, in Rain. Schuhhandlung.

Mosterei, Brennerei. — 5. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schwestern Meier,** Mosterei und Brennerei, in Nottwil (S. H. A. B. Nr. 148 vom 29. Juni 1926, Seite 1186), hat sich aufgelöst; die Firma ist unter Uebergang von Aktiven und Passiven an die neue Firma «Kaspar Meier», in Nottwil, erloschen.

Inhaber der Firma **Kaspar Meier,** in Nottwil, ist Kaspar Meier, von Nottwil, wohnhaft in Nottwil, welcher unterm Datum vom 1. Januar 1934 Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Schwestern Meier» übernommen hat. Mosterei und Brennerei. Elirmatt.

6. Januar. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Horw,** mit Sitz in Horw (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1929, Seite 1372). Der Vorstand dieser Genossenschaft setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Magnus Studhalter (bisher); Vizepräsident ist Josef Kaufmann (bisher Beisitzer); Aktuar ist Dominik Buholzer, Waisenvogt und Landwirt, von und in Horw; Beisitzer sind: Leonhard Kaufmann (bisher Aktuar), und Josef Schuler, Fuhrhalter, von Rothenturm, in Horw. Franz Buholzer und Xaver Greter sind aus dem Vorstande ausgeschieden und die Unterschrift des erstern ist erloschen. Ebenso ist die Unterschrift von Leonhard Kaufmann erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Elektrische Anlagen. — 1934. 5. Januar. Inhaber der Firma **Anton Spieser,** in Lachen ist Anton Spieser, von und in Lachen (Schwyz). Elektrische Anlagen. Hafenplatz.

Hoch- und Tiefbau. — 5. Januar. Die Firma **Johann Hackl,** in Ingenbohl (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1930, Seite 1474), Hoch- und Tiefbauunternehmung, ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

Hoch- und Tiefbau. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Johann Hackl,** in Brunnen, ist Johann Hackl, von Ingenbohl, in Brunnen. Hoch- und Tiefbauunternehmung.

Wein, Spirituosen. — 5. Januar. Die Firma **Arnold Dettling,** in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 327 vom 2. August 1906, Seite 1306), Wein- und Spirituosenhandlung, Kirschdestillation, erteilt Einzelprokura an Arnold Dettling, jun., von Lauerz, in Brunnen.

Schuhhandel. — 5. Januar. Die Firma **Josef Schuler,** in Sattel (S. H. A. B. Nr. 187 vom 11. August 1928, Seite 1571), Schuhhandel, wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Glarus — Glaris — Glarona

1933. 19. Dezember. Laut Statuten vom 15. Dezember 1933 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Hypothekar- & Handelsgesellschaft A. G. (Société hypothécaire et commerciale S. A.)** eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer gegründet worden. Die Gesellschaft bezweckt in der Hauptsache alle Handels- und Bankgeschäfte und Grundstückoperationen. Ferner alle Geschäfte, die mit dem Hauptzweck in Verbindung stehen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000 Nominalwert. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehreren Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Oberst Alphonse Bauer, Generalkonsul, von Niedergösgen (Solothurn), in Bern, als Präsident, und Dr. jur. Otto Kubli, Rechtsanwalt, von Netstal, in Glarus, als Mitglied. Der Verwaltungsratspräsident führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Dr. Otto Kubli, Rechtsanwalt, in Glarus, Postgasse.

1934. 4. Januar. Die Kollektivunterschrift des kaufmännischen Leiters der **Komet-Radio Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1933, Seite 2598), Heinrich Hefti, in Zürich, ist erloschen.

4. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. B. Luchsinger's Erben, Handelsmühle,** in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1930, Seite 355), erteilt Einzelprokura an Ernst Günthardt, von Adliswil (Zürich), in Schwanden.

4. Januar. **«Helimont» Industrie-Aktien-Gesellschaft,** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 29 vom 4. Februar 1922, Seite 221). An Stelle des bisherigen Domizilträgers der Gesellschaft, Dr. jur. Peter Schmid, in Glarus, ist Friedrich Johann Heer, in Glarus, Bankstrasse, als solcher bezeichnet worden.

4. Januar. **Pro Familia Holding A. G.,** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1927, Seite 2058, und Nr. 57 vom 9. März 1932, Seite 588). An Stelle des bisherigen Domizilträgers der Gesellschaft, Dr. jur. Peter Schmid, in Glarus, ist Dr. jur. Heinrich Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse, in Glarus, als solcher bezeichnet worden.

Finanzierung von Patenten usw. — 5. Januar. **Patag Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 208 vom 5. September 1928, Seite 1716, und Nr. 307 vom 31. Dezember 1932, Seite 3097). An Stelle des bisherigen Domizilträgers der Gesellschaft, Dr. jur. Peter Schmid, in Glarus, ist Dr. jur. Heinrich Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse, in Glarus, als solcher bezeichnet worden.

Beteiligungen. — 5. Januar. **Ogura Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1933, Seite 2942). An Stelle des bisherigen Domizilträgers Dr. jur. Peter Schmid, in Glarus, ist Dr. jur. Heinrich Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse, in Glarus, als solcher bezeichnet worden.

Immobiliargeschäfte, Beteiligungen. — 5. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Arktur Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Glarus, Immobiliargeschäft, Beteiligungen (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1927, Seite 962), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1933 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Zug — Zoug — Zugo

Delikatessen, Kolonialwaren, Weine. — 1934. 2. Januar. Die Firma **Frau Marie Weiss-Schönmann,** in Cham (S. H. A. B. Nr. 262 vom 7. November 1924, Seite 1829), Delikatessen, Kolonialwaren, Weine und Spirituosen, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Delikatessen, Kolonialwaren, Weine. — 5. Januar. Unter der Firma **Gurtner & Walther,** in Cham, haben Friedrich Adolf Gurtner-Meister, von Wahlern (Bern), und Frl. Clara Walther, von Wohlen (Bern), beide wohnhaft in Hünenberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1933 begonnen hat. Delikatessen, Kolonialwaren, Weine und Spirituosen. Kirchbühl.

Restaurieren von Gemälden. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Leo Müller,** in Zug, ist Leo Müller, von Henau (St. Gallen), in Zug. Restaurieren von Gemälden. Gärtliweg 23.

5. Januar. Inhaber der Firma **Johann Schlumpf, mech. Werkstätte,** in Steinhausen, ist Johann Schlumpf, von und in Steinhausen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Eduard Schlumpf, dipl. Elektro-Techniker, von und in Steinhausen. Mechanische Werkstätte, sanitäre und elektrische Installationen.

Beteiligungen usw. — 5. Januar. «Gehoma A. G.», in Zug (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1932, Seite 631). Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Dezember 1933 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 300,000 zu reduzieren auf Fr. 15,000 durch Herabsetzung des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 50. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 15,000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 50 Nennwert. Durch Beschluss der nämlichen Generalversammlung hat sich die Gesellschaft aufgelöst; sie tritt in Liquidation unter der Firma **Gehoma A. G. in Liq.** Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen als Liquidatoren wie bisher kollektiv zu zweien, die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift.

Apparate-, Instrumente- und Maschinenbau. — 6. Januar. **Landis & Gyr A.-G. (Landis & Gyr S. A.) (Landis & Gyr Ltd.),** mit Sitz in Zug (S. H. A. B. Nr. 151 vom 1. Juli 1933, Seite 1602). Die Kollektivprokura des Alfred G. Plüss ist erloschen.

6. Januar. **Wohlfahrtsstiftung Landis & Gyr,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1930, Seite 481). Die Unterschrift des Alfred G. Plüss ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Chauffagos centraux, installations sanitaires. — 1934. 5 janvier. Albin Baeriswyl, fils d'Aloys, de et à Fribourg, et Ernest Jordan, fils de Paul, de Domdidier, à Fribourg, ont constitué à Fribourg, sous la raison sociale **Albin Baeriswyl & Cie,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1934. Chauffages centraux et installations sanitaires. Rue du Criblet 1.

Exploitation de cantines. — 8 janvier. Fritz Lüthy, cantinier, de Berne; Edgar Jeanloz, restaurateur, de Berne; Willy Glaser, restaurateur, de Niederhünigen, tous trois à Berne, et William Tschan, hôtelier, de Merligen, à Vevey, ont constitué à Fribourg, sous la raison sociale **Lüthy, Jeanloz & Cie,** une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. La société est valablement engagée par la signature collective de Fritz Lüthy avec celle d'Edgar Jeanloz ou par celle de l'un de ceux-ci avec celle de l'un des autres associés. Exploitation des cantines du Tir fédéral Fribourg 1934. Domicile: Place de Notre Dame 163, chez Me Eugène Deschenaux, avocat.

Boucherie, charcuterie. — 8 janvier. La raison **O. Ménétrey,** boucherie, charcuterie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 17 juillet 1925, n° 163, page 1249), est radiée ensuite du décès de son chef.

Boucherie, etc. — 8 janvier. Le chef de la maison **Vve Oscar Ménétrey,** à Fribourg, est Mathilde Ménétrey, née Villiger, veuve d'Oscar, de Chavannes-les-Forts, à Fribourg. Boucherie, charcuterie. Rue Grimoux n° 20.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Uhrenfabrikation. — 1933. 30. Dezember. Firma **Nerny A. G. in Liq. (Nerny S. A. en liquidation),** Uhrenfabrikation und Handel, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1930, Seite 957). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Dezember 1933 die Beendigung der Liquidation festgestellt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

30. Dezember. Firma **Favoris Uhrenaktiengesellschaft in Liq. (Favoris Watch Co. Ltd. en Liq.),** Fabrikation und Handel mit Uhren, Uhren-Ebauches, Fournituren und verwandten Artikeln, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 71 vom 18. März 1920, Seite 506, Nr. 157 vom 8. Juli 1924, Seite 1163). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Dezember 1933 die Beendigung der Liquidation festgestellt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Uhrenbestandteile. — 30. Dezember. Firma **Précise A. G. (Précise S. A.) (Précise Ltd.),** Herstellung und Handel mit Uhrenbestandteilen, Uhren, Dreh- und Stanzartikeln, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 134 vom 11. Juni 1924, Seite 985, Nr. 268 vom 15. November 1927, Seite 2010). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Dezember 1933 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Bureau Kriegstetten

1934. 8. Januar. **Milchgenossenschaft Zuchwil,** in Zuchwil (S. H. A. B. Nr. 256 vom 3. November 1931, Seite 2334). Die Unterschrift des Präsidenten Emil Karli ist infolge Todes erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand gewählt: als Präsident: Max Karli, Landwirt, von und in Zuchwil.

Dieser führt mit dem Kassier oder Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Stadt Solothurn

Bureaumaschinen usw. — 5. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft **Anton Waltisbühl & Co.**, Bureaumaschinen, Bureaumöbel usw., mit Hauptsitz in Zürich und verschiedenen Zweigniederlassungen, worunter eine in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1933, Seite 1739), ist der Gesellschafter Paul Stutz ausgeschieden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Nachtrag zu S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1932, Seite 792, **Pelz A. G.**, in Basel. Peter Zore-Brändlin hat in die Gesellschaft laut Verzeichnis vom 22. März 1932 Pelzo zum Preise von Fr. 5000 eingebracht und dafür 25 Aktien zu Fr. 200 erhalten.

Metalle, Metallfabrikate usw. — 1934. 4. Januar. Die **Ernst Schoch Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1933, Seite 1674), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Kohlenstrasse 2.

Immobilien-Erwerb. — 4. Januar. Unter der Firma **Seebag A. G.** besteht auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1933 mit Sitz in Basel auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum An- und Verkauf und zur Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Karl Freundlieb-Ritter, Kaufmann, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Eisengasse Nr. 15 (Bureau Steuer).

4. Januar. Untor der Firma **Eos Film Aktiengesellschaft, Basel (Eos Film Société anonyme, Bâle) (Eos Film Limited, Basle)** hat sich auf Grund der Statuten vom 2. Januar 1934 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer gebildet zum Betrieb eines Filmverleih-Geschäftes, zum An- und Verkauf sowie zur Fabrikation von Filmen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Betrieben beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Robert Rosenthal-Spiegel, Kaufmann, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Reichensteinerstrasse 14.

Immobilien-Erwerb. — 4. Januar. Unter der Firma **Ziag A. G.** besteht auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1933 mit Sitz in Basel auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum An- und Verkauf und zur Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb der Liegenschaft in den Ziegelhöfen Nr. 14 in Basel zum Kaufpreis von Fr. 100,000. Das Grundkapital beträgt Fr. 500, eingeteilt in 5 Namenaktien von Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Karl Freundlieb-Ritter, Kaufmann, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Eisengasse 15 (Bureau Steuer).

5. Januar. Inhaber der Firma **Oskar Scherz, Titan-Autotransporte**, in Basel, ist Oskar Alfred Scherz, von Köniz (Bern), in Basel. Autotransportgeschäft.

Metalle, Chemikalien. — 5. Januar. Die **Vineta A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1933, Seite 1254), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Dezember 1933 ihren Sitz nach Birsfelden verlegt (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1933, Seite 3118). Die Firma wird daher in Basel gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Geschäfte der pharmazeutischen Chemie. — 1934. 5. Januar. Unter der Firma **Chemopharm Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Neuhausen und auf unbestimmte Dauer, am 29. Dezember 1933 eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand der Gesellschaft sind kaufmännische und industrielle Geschäfte auf dem Gebiete der pharmazeutischen Chemie und damit verwandter Industrien. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 5 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Samuel Lang, Kaufmann, von Oftringen, in Luzern, Präsident; Hans Peter, Kaufmann, von Trüllikon, in Neuhausen, Delegierter, und Walter H. Rüegg, Kaufmann, von und in Fehraltorf. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen kollektiv je zu zweien für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Zuba 12.

Beteiligungen. — 6. Januar. **Cyklus Aktiengesellschaft (Cyklus Société Anonyme) (Cyklus Limited)**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 192 vom 20. August 1931, Seite 1811). Aus dem Verwaltungsrat ist Hermann Knodel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Emil Walder, Bankier, von St. Gallen, in Meilen (Zürich). Er führt kollektiv mit je einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

Kolonialwaren, Spezereien. — 6. Januar. Inhaber der Firma **Eduard Walter-Müller**, in Löhningen, ist Eduard Walter-Müller, von und in Löhningen. Kolonial- und Spezereiwarenhandlung.

6. Januar. **Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium)**, mit Sitz in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 204 vom 3. September 1931, Seite 1906). Die Kollektivprokura des Adolf Dieterle ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat an Emil Sulser, Kaufmann, von Wartau (St. Gallen), in Neuhausen, Kollektivprokura erteilt in dem Sinne, dass dieser Prokurist befugt sein soll, kollektiv mit einem andern zur Kollektivzeichnung Berechtigten rechtsverbindlich für die Gesellschaft zu zeichnen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1933. 7. Dezember. Unter der Firma **Strickwaren A.-G. Rebstein** besteht auf Grund der Statuten vom 20. Oktober/27. November 1933 auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in Rebstein eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation und Vertrieb von Strick- und Wirkwaren und Steppdecken. Sie kann auch Fabrikation und Vertrieb von andern Artikeln der Textilbranche aufnehmen, oder sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000; es zerfällt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat aus ein oder mehreren Mitgliedern, und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsführende Organ der Gesellschaft und vertritt diese nach aussen. Er ist berechtigt, die unmittelbare Geschäftsführung oder einzelne Teile derselben an eines oder mehrere seiner Mitglieder oder an einen oder mehrere Dritte, welche nicht Aktionäre zu sein brauchen, zu übertragen. Er bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen und bestimmt Art und Form der Zeichnung. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift Louis Roggo, Kaufmann, von Freiburg (Schweiz), in Rebstein. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

Nahrungsmittel, Drogen, Kräuter. — 1934. 3. Januar. Inhaber der Firma **Albert Speidel**, in Rorschach, ist Albert Speidel, von Schwamendingen (Zürich), in Rorschach. Handel mit Nahrungsmitteln, Drogen und Kräutern; Hauptstrasse 81.

Taschentücher, Handarbeitsvorlagen, Textilwaren. — 3. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **H. Osterwalder & Co.**, Fabrikation und Export von Stickereispezialitäten; Einlagerung, Ausrüstung, Kauf, Handel und Export von Retourstickereien und Saldoposten, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 15 vom 17. Januar 1920, Seite 100), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Fabrikation und Handel in Taschentüchern, Handarbeitsvorlagen, Vorhängen und Textilwaren. Ladengeschäft: Farbgutstrasse 5.

3. Januar. **Sparkasse Au**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Au (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1932, Seite 1212). Die Kollektivprokura des Werner Fankhauser ist erloschen.

3. Januar. **Käserei-Gesellschaft Muttwil**, Genossenschaft, mit Sitz in Niederbüren (S. H. A. B. Nr. 162 vom 16. Juli 1931, Seite 1555). Der bisherige Aktuar Johann Gehrig ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt August Lenz, Landwirt, von Niederhelfenschwil und Waldkirch, in Muttwil-Niederbüren. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

4. Januar. **Landwirtschaftlicher Verein der politischen Gemeinde Wallenstadt**, Genossenschaft, mit Sitz in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1922, Seite 649). Der bisherige Aktuar Heinrich Huber und Karl Müller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Andreas Zeller, Ing. Agr., von Quarten, in Wallenstadt, Präsident, und Franz Eberle, Landwirt, von und in Wallenstadt, Aktuar. August Lendi ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen, er verbleibt aber weiterhin Mitglied des Vorstandes. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

4. Januar. Der Verein unter der Firma **Freiwilliger Krankenverein Rheineck**, mit Sitz in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 117 vom 21. Mai 1930, Seite 1086), hat in seiner Hauptversammlung vom 26. November 1933 die Statuten teilweise revidiert. Der Vorstand besteht nunmehr aus 9 Mitgliedern. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt. Der Präsident Ernst Wetter und der Aktuar Jakob Olibet sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jean Baumann, Lehrer, von Mogelsberg, Präsident, und Gottfried Holderegger, Commis, von Appenzell, Aktuar; beide in Rheineck. Präsident und Aktuar zeichnen einzeln.

Metzgerei. — 4. Januar. Die Firma **Heinrich Brunner**, Metzgerei, in Berneck (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1932, Seite 1033), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Viehhandel. — 4. Januar. Die Firma **Xaver Wassmann**, Viehhandel, in Wil (S. H. A. B. Nr. 60 vom 11. März 1916, Seite 395), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Textilwaren. — 6. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Brandenburger**, in St. Gallen C, ist Ernst Brandenburger, von Brunnadern, in St. Gallen C. Vertretungen in Textilwaren; Spitalgasse 5.

Internationale Transporte. — 6. Januar. **Christian Haus-mann Aktiengesellschaft**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 304 vom 6. April 1933, Seite 846). Alfred Krähenbühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Richard Kevin Leeper, irischer Staatsangehöriger, in London. Derselbe führt für die Gesellschaft Einzelunterschrift.

Stickereien. — 6. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Naef & Co.**, Fabrikation und Export von Stickereien, mit Hauptsitz in Flawil und Zweigniederlassung in Dieken b. St. Peterzell, Gde. Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1929, Seite 1951), ist die Kommanditärin Frau Frieda Naef-Baumann infolge Todes ausgeschieden; ihre Kommandite ist erloschen. Die Kommandite der Margnerita Naef von bisher Fr. 100.000 wurde auf den Betrag von Fr. 70,000 reduziert. Im übrigen wird das Gesellschaftsverhältnis in bisheriger Weise fortgesetzt.

Weizenmüllerei. — 6. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Bosshard & Cie.**, Weizenmüllerei, in Thal (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1924, Seite 135), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma: «Thalmühle A.-G. Thal» (S. H. A. B. Nr. 281 vom 30. November 1933, Seite 2802), erloschen.

6. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Electromophon-Schallplatten A.-G. St. Gallen in Liq.**, mit Sitz in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 286 vom 8. Dezember 1931, Seite 2623), ist infolge Konkurses erloschen.

Rideaux-Fabrikation. — 6. Januar. Die Firma **Konrad Rechsteiner**, Rideaux-Fabrikation, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 225 vom 7. September 1909, Seite 1531), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Möbelschreinerei. — 6. Januar. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung der kant. Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 23. Dezember 1933.

Inhaber der Firma **Heinrich Habegger**, in Diemberg-Eschenbach, ist Heinrich Habegger, von Trub (Bern), in Diemberg. Mechanische Möbelschreinerei; Diemberg.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Beteiligungen. — 1933. 22. Dezember. Die **Virunit S. A. (Virunit A.-G.)**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1933, Seite 1143), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Dezember 1933 die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von bisher Fr. 4,200,000 wurde durch Abschreibung der einzelnen Aktien von Fr. 700 auf Fr. 400 auf Fr. 2,400,000 herabgesetzt. Die Generalversammlung kann einem Mitglied der Verwaltung Einzelunterschrift erteilen. Das Aktienkapital beträgt gegenwärtig Fr. 2,400,000 und ist eingeteilt in 6000 voll einbezahlte und auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 400. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen haben keine Veränderung erfahren.

Radiogeschäft. — 29. Dezember. Die Firma **Jacob Fleckenstein,** Radiogeschäft, in Samaden (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1933, Seite 1406), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Beteiligungen usw. — 30. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der **Navag A.-G.,** in Chur (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1932, Seite 2893), sind Dr. Peter Mettier und Curt Herzfeld ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. Das verbleibende, einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Emil Schucany führt nunmehr Einzelunterschrift.

Schuh- und Sporthaus. — 1934. 5. Januar. Die Firma **Andreoli & Gruber,** Schuh- und Sporthaus, in Pontresina (S. H. A. B. Nr. 299 vom 23. Dezember 1925, Seite 2145), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Karl Gruber».

Inhaber der Firma **Karl Gruber,** in Pontresina, welche am 1. November 1932 entstanden ist, ist Karl Gruber-Egger, von Sta. Domenica, wohnhaft in Pontresina. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Andreoli & Gruber». Sporthaus, Schuhhandel, Sportschuhfabrikation und Schuhreparaturwerkstätte.

5. Januar. Die **Lohag, Lombard- & Handels-Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 109 vom 13. Mai 1931, Seite 1046), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 26. Dezember 1933 die Statuten teilweise revidiert, wodurch die bisher publizierten statutarischen Bestimmungen jedoch keine Veränderung erfahren haben.

Aargau — Argovie — Argovia

Bäckerei; Konditorei. — 1934. 4. Januar. Die Firma **Emil Schibler,** Bäckerei und Konditorei, in Suhr (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1922, Seite 281), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Schulmaterialien. — 4. Januar. Die Firma **Karl Ursprung-Eckert,** Vertrieb von Schulmaterialien, in Leibstadt (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1933, Seite 258), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Gasthof. — 4. Januar. Die Firma **Fritz Tiedemann,** Gasthof zum Kreuz, in Suhr (S. H. A. B. Nr. 307 vom 4. Dezember 1920, Seite 2300), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Fritz Tiedemann zum «Kreuz» Suhr bei Aarau,** in Suhr, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz Tiedemann» übernimmt, ist Fritz Tiedemann, von und in Suhr. Gasthofbetrieb. Bernstrasse Nr. 29.

4. Januar. **A. Müller & Cie. Maschinenfabrik & Eisengiesserei, Aktiengesellschaft,** in Brugg (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1933, Seite 47). Alfred Müller ist aus dem Verwaltuugsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde als Verwaltungsratsmitglied und zugleich als Präsident gewählt Anton Kuhn, Ingenieur, von Bünzen (Aargau), in Zürich. Er führt mit dem zweiten Verwaltungsratsmitglied Gottfried Baumgartner, Ingenieur, von Trub, in Brugg, kollektiv zu zweien die volle Unterschrift. Die Unterschriften der Prokuristen Karl Brentano und Ernst Gäumann sind erloschen.

Hutgeflechte usw. — 5. Januar. Die Firma **Henry Schlatter & Co. Aktiengesellschaft,** Fabrikation von Hutgeflechten, sowie Artikeln der Strohindustrie überhaupt, Handel mit solchen und ähnlichen Produkten usw., in Fahrwangen (S. H. A. B. Nr. 216 vom 16. September 1930, Seite 1899), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 29. November 1933 das Aktienkapital von bisher Fr. 420,000, eingeteilt in 100 Stammaktien und 320 Prioritätsaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 336,000 reduziert durch Rückzahlung von Fr. 200 pro Aktie an die Aktionäre. Der Nominalwert der einzelnen Aktie beträgt nunmehr Fr. 800. Dementsprechend wurde der § 3 der Statuten abgeändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt somit Fr. 336,000, eingeteilt in 100 Stammaktien und 320 Prioritätsaktien zu Fr. 800. Sämtliche Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt. Eine weitere Revision von § 10 der Statuten berührt die publizierten Tatsachen nicht.

5. Januar. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Fahrwangen,** mit Sitz in Fahrwangen (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1930, Seite 2366), hat an Stelle von Otto Siegrist zum Präsidenten gewählt den bisherigen Vizepräsidenten Otto Schlatter, Landwirt, von und in Fahrwangen. Neu in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident wurde gewählt Alfred Burri, Stickermeister, von Rüschegg, in Fahrwangen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Otto Siegrist ist erloschen.

Baugeschäft. — 6. Januar. Die Firma **Otto Hochuli,** Baugeschäft, in Kölliken (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1930, Seite 2328), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Maurergeschäft, Baumaterialien. — 6. Januar. Inhaber der Firma **Otto Hochuli, junior,** in Kölliken, ist Otto Hochuli, junior, von Reitnau, in Kölliken. Maurergeschäft, Kiesgrube und Baumaterialienhandlung. Entfelderstrasse Nr. 383.

6. Januar. **Fabrik Elektrischer Apparate Sprecher & Schuh A. G. in Aarau,** mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1933, Seite 974). Die Unterschriftsberechtigung des Delegierten Karl Sprecher ist erloschen; er bleibt indessen weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Emil Heusser, Generaldirektor, ist ebenfalls erloschen. Neu wurde als Direktor gewählt Dr. Arnold Roth, Dipl.-Ingenieur, von Teufen (Appenzell A.-Rh.) und Zürich, in Aarau. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft.

6. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Meier Restaurant Badenerhof Baden,** in Baden, ist Jakob Meier, von Regensdorf, in Baden. Wirtschaftsbetrieb. Restaurant Badenerhof, Bahnhofplatz.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Kaffeeversand. — 1934. 4. Januar. Inhaber der Firma **Hans Hegner,** in Bettwiesen, ist Hans Hegner, von Lachen (Schwyz), in Bettwiesen. Der Firmainhaber lebt mit seiner Frau in gesetzlicher Gütertrennung. Kaffeeversand.

4. Januar. **Allgemeiner Konsumverein Oberhofen-Münchwilen & Umgebung,** in Oberhofen (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1933, Seite 479). Oskar Ruess, Vizepräsident, und Hermann Berghoff, Beisitzer, sind aus dem Vorstand ausgetreten. Die Unterschrift des erstgenannten ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Albert Gonser ernannt und neu wurden als Beisitzer in den Vorstand gewählt: **Johann Schildknecht,** Briefträger, von Oberhofen-Münchwilen, **in Münchwilen, und Daniel Wüthrich, Landwirt, von Trub (Bern), in Mezikon-Münchwilen.** Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

4. Januar. **Aktiengesellschaft Emma Fatzer, Drahtseilfabrik und Hanfseilerei,** in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1933, Seite 847). An Stelle der aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Emma Fatzer wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschriftsberechtigung gewählt Hermann Stutz, Baumeister, von Matzingen, in Hatswil bei Amriswil. Die bisherige Einzelunterschrift von Emma Fatzer, welche nun infolge Verehelichung Emma Ketterlein-Fatzer heisst, wurde in Kollektivunterschrift und die bisherige Einzelprokura von Robert Petrzilka in Kollektivprokura abgeändert. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift wurde Kurt Ketterlein bestellt, deutscher Staatsangehöriger, in Romanshorn. Emma Ketterlein-Fatzer ist jetzt deutsche Staatsangehörige.

Tabak-Vertretungen. — 4. Januar. Inhaber der Firma **Louis Bernheim,** in Kreuzlingen, ist Louis Bernheim, von Zürich, in Kreuzlingen. Vertretungen der Tabakbranche. Grenzstrasse 23.

4. Januar. **Käsereigesellschaft Ergeten,** Genossenschaft, mit Sitz in Ergeten-Gottshaus (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1923, Seite 2027). Oskar Weber, Präsident, Ernst Roth, Aktuar, und Josef Studerus sind aus dem Vorstand ausgetreten. Die Unterschriften der beiden erstgenannten sind erloschen. In den Vorstand wurden neu gewählt: August Fässler, Landwirt, von Appenzell, in Ergeten-Gottshaus, als Präsident; Paul Hinder, Landwirt, von Wilen bei Wil, in Thürliwang-Gottshaus, als Aktuar, und Emil Hättenschwiler, Landwirt, von Gossau (St. Gallen), in Waldheim-Gottshaus, als Mitglied. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

4. Januar. **Louis Schottländer, Papierwarenfabrik,** in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 8. Januar 1925, Seite 33). Der Firmainhaber Louis Julius Schottländer ist nun Bürger von Halden-Neukirch a. d. Thur.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Confezioni per signore, calze. — 1934. 3 gennaio. La ditta individuale **San Heinrich,** in Lugano, confezioni per signore e calze, della quale è titolare Enrico San fu Gherzan, di nazionalità polacca, con domicilio in Bellinzona, notifica di aver trasferito la sede della propria ditta in Bellinzona, colla medesima ragione sociale e genere di commercio. Viale stazione F. F. S., palazzo Resinelli.

Ufficio di Faido

Cave di pietra. — 4 gennaio. Titolare della ditta individuale **König Fritz,** in Airolo, è Fritz König, di Federico, da Bottenwil (Argovia), in Airolo. Esercizio cave di pietra.

Ufficio di Locarno

Impresa costruzioni. — 4 gennaio. La ditta individuale **Giacomo Candolfi,** in Losone, impresa costruzioni (F. u. s. di c. del 26 luglio 1933, n° 172, pag. 1824), è cancellata d'ufficio in seguito al fallimento decretato in data 3 gennaio 1934, con effetto dal 15 dicembre 1933, dalla locale Pretura.

Ufficio di Lugano

Studio tecnico ed impresa costruzioni. — 2 gennaio. Titolare della ditta **Arch. Edoardo Giani,** in Lugano, è l'architetto Edoardo Giani di Martino, da Breno, domiciliato a Lugano. Studio tecnico ed impresa di costruzioni. Via Besso n° 19.

Rappresentanze, ecc. — 2 gennaio. La ditta **Pasquini Egidio,** in Lugano, rappresentanze e deposito di sigari, sigarette e tabacchi (F. u. s. di c. del 6 marzo 1924, n° 55, pag. 374), viene cancellata per cessazione di commercio.

Lavorazione delle pietre e del granito. — 4 gennaio. La ditta **Bignasca Battista,** in Lugano, lavorazione del granito e delle pietre in generale (F. u. s. di c. del 27 novembre 1916, n° 279, pag. 1794), viene cancellata per decesso del titolare.

Colori, vernici e vetri. — 4 gennaio. La ditta **Filippo Luzzani,** in Lugano, colori, vernici e vetri (F. u. s. di c. del 19 ottobre 1923, n° 245, pag. 1978), viene cancellata per decesso del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Commerce de bois en grume, etc. — 1933. 30 décembre. La société anonyme **Usine du Molage,** dont le siège est à Aigle, commerce de bois en grume, plateaux et planches (F. o. s. du c. du 18 juin 1932, n° 140, page 1499), a, dans son assemblée générale du 9 décembre 1933, revisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 5 juillet 1911, n° 167, page 1157: Le capital social a été ramené à fr. 2000 par la réduction à fr. 10 de la valeur de chacune des actions, actuellement de fr. 500. En conséquence, l'art. 4 des statuts a reçu la teneur suivante: Le capital social, primitivement fixé à fr. 100,000 est réduit à fr. 2000. Il est divisé en 200 actions au porteur de fr. 10 chacune. Les actions sont entièrement libérées. Les autres points de la publication du 5 juillet 1911 n'ont pas subi de modification.

Bureau de Cossonay

1934. 6 janvier. La **Société d'Alpage du Jeune Bétail de L'Isle,** société coopérative ayant son siège à l'Isle, inscrite au registre du commerce dès le 25 mai 1899 (F. o. s. du c. des 30 mai 1899, n° 177, page 715, et 6 avril 1922, n° 81, page 660), a, dans son assemblée générale du 14 décembre 1930 renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: John Cloux, domicilié à L'Isle; vice-président: Gustave Faillétaz, domicilié à Villars-Bozon r. L'Isle; secrétaire: Alexis Guyaz, domicilié à L'Isle; membres: Charles Baudat, domicilié à La Coudre r. L'Isle, et Oscar Bernard, domicilié à L'Isle, tous agriculteurs, originaires de L'Isle. William Bernard et Emile Court, membres, ont cessé de faire partie du comité. La signature sociale appartient toujours au président John Cloux, signant conjointement avec le secrétaire Alexis Guyaz.

Bureau de Lausanne

Articles photographiques. — 3 janvier. Le chef de la maison **Théodore Wolf,** à Lausanne, est Théodore Wolf, de Bâle, à Lausanne. Représentations en articles photographiques et accessoires. Chemin des Rosiers 1.

Articles de bureau, etc. — 4 janvier. Le chef de la maison **Henri Delure,** à Lausanne, est Henri Delure allié Diserens, d'Orbe, à Lausanne. **Commerce d'articles de bureau et d'un appareil de réclames lumineuses. Rue Caroline 10.**

Représentations en publicité. — **4 janvier. Le chef de la maison Emile Chambaud,** à Lausanne, est Emile Chambaud allié **Tabord, de Ste-Croix,** à Lausanne. **Représentations en publicité et diverses.** Rue du Midi 10.

Boulangerie-pâtisserie. — 4 janvier. La raison **Veuve Ruffner,** à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 5 mai 1927), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boulangerie-pâtisserie. — 4 janvier. Le chef de la maison Albert Ruffner, à Lausanne, est Albert Ruffner, de Maienfeld (Grisons), à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Rue Marterey 35.

Produits asphaltiques. — 4 janvier. Jules-Emile Pasche allié Huguenin, de Oron-la-Ville, et Robert Morf, de Zurich, les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Pasche et Morf,** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1er janvier 1934. Fabrication et commerce de produits asphaltiques. Avenue de Cour 73.

Bureau de Morges

Café. — 5 janvier. Le chef de la maison **Ernest Thévenaz,** à Bussigny-sur-Morges, est Ernest Thévenaz, de Bullet, domicilié à Bussigny. Exploitation du café de la gare.

Bureau de Moudon

Epicerie, mercerie, chaussures, etc. — 5 janvier. La raison **Vve. C. Bovay,** à Bercher, épicerie, mercerie, fromages, chaussures, quincaillerie, graines fourragères (F. o. s. du c. du 15 juin 1911, page 1022), est radiée ensuite de cessation et remise de commerce.

Le chef de la maison **Georges Bovay,** à Bercher, est Georges-Ernest, fils d'Emile Bovay, de Correvon, domicilié à Bercher, lequel a repris la suite des affaires de la maison « Vve. C. Bovay » ci-dessus radiée. Epicerie, mercerie, ferronnerie, graines fourragères et potagères.

Bureau de Vevey

Produits se rattachant à l'industrie électrique. — 4 janvier. La société anonyme **Movo S. A.,** dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 4 mars 1914, n° 52, page 364; 30 juin 1931, n° 148, page 1423), fait inscrire qu'elle a, dans ses assemblées générales ordinaire et extraordinaire du 19 décembre 1933 révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Elle est valablement engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature de l'administrateur ou par la signature collective de deux administrateurs si l'administration se compose de plusieurs membres. Gustave Dénéréaz, de Chardonne, régisseur, domicilié à la Tour-de-Peilz, a été désigné comme seul administrateur. Les signatures des administrateurs Jules Séchaud, décédé, Max Pfyffer et Roland Zehnder, démissionnaires, sont radiées.

Garage, etc. — 5 janvier. Le chef de la maison **Robert D. Logan,** à la Tour-de-Peilz, est Robert-Dempsy, fils de Robert-Alexandre Logan, de nationalité anglaise, domicilié à la Tour-de-Peilz. Garage; équipement électrique de l'automobile; représentations d'outils et d'articles électriques. Entre Deux-Villes.

Cycles, articles de sport. — 5 janvier. **Marius Budry,** à Vevey, vente et réparation de cycles, articles de sport (F. o. s. du c. du 7 décembre 1923, n° 261, page 2098). Par contrat de mariage du 14 décembre 1933, le titulaire et son épouse Alice-Eugénie née Ginier, ont adopté le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et suiv.).

Tapissier-décorateur. — 5 janvier. **Louis Suter, Au Mobilier Moderne,** à Clarens, le Châtelard, tapissier-décorateur, fabricant de meubles (F. o. s. du c. des 2 décembre 1905, n° 471, page 1882; 22 octobre 1921, n° 260, page 2053). Par contrat de mariage du 21 octobre 1933, le titulaire et son épouse Marguerite-Julia Cardinaux née Rothen ont adopté le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et suiv.).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1933. 15 décembre. Selon statuts du 25 novembre 1933, il a été constitué sous la raison **Caisse d'assurance-décès des ouvriers monteurs de boîtes et des membres de la F. O. M. H. (C. A. D.),** une société coopérative ayant son siège à La Chaux-de-Fonds, dont le but est de venir en aide aux ayants droit des sociétaires décédés en leur versant une indemnité au décès de l'assuré. Elle est indépendante de la Fédération Suisse des Ouvriers sur Metaux et Horlogers (F. O. M. H.). Elle peut toutefois s'affilier à tout groupement ou organisation défendant les principes mutualistes. Tout ouvrier monteur de boîtes et des branches annexes de l'horlogerie qui est affilié à la F. O. M. H. et qui est en santé peut faire partie de la C. A. D. L'âge extrême d'admission est de 45 ans. La demande d'admission doit être adressée au comité de direction, qui statue. Ce dernier peut exiger un certificat médical dans les cas suspects. Tout membre admis devra signer les statuts. Tout membre de la C. A. D. qui a nui ou cherché à nuire à une organisation syndicale peut être exclu de la société. Les ayants droit d'un membre démissionnaire ou exclu n'ont aucun droit à l'indemnité au décès. Les sommes versées par un membre démissionnaire ou exclu ne sont, en aucun cas, remboursées. Si un membre quitte régulièrement la F. O. M. H. pour exercer un autre métier que ceux groupés dans cette fédération ou pour travailler à son compte, il peut continuer à faire partie de la C. A. D. Le comité de direction décide des permutations à accorder, sur proposition des sections intéressées. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Ces engagements sont uniquement garantis par les biens de la société. La caisse est alimentée par les finances d'entrées, les cotisations, les sommes versées lors de permutations, les dons et legs éventuels. La finance d'entrée est fixée comme suit: de 20 à 25 ans fr. 2; de 26 à 30 ans fr. 10, de 31 à 35 ans fr. 20; de 36 à 40 ans fr. 35; de 41 à 45 ans fr. 50. La cotisation est annuelle; elle est de fr. 8; elle peut être payée par trimestre. Tout retard de plus de 6 mois dans le paiement des cotisations entraine, sauf décision contraire du comité de direction, la perte de tout droit à l'indemnité au décès. Si la situation de la société l'exige, le comité de direction peut imposer une cotisation extraordinaire qui ne dépassera, en aucun cas fr. 2 par an. En cas de décès de l'assuré, si la cotisation n'a pas été payée jusqu'à la fin de l'année, la partie non réglée sera retenue sur le montant de l'indemnité versée aux ayants droit. Le membre démissionnaire ou exclu devra verser le montant de la cotisation jusqu'à la fin de l'exercice annuel. Les sommes qu'auront à verser les ouvriers lors de permutations sont fixées comme suit: fr. 50 en cas de permutation du métal sur l'argent; fr. 100 en cas de permutation de l'argent sur l'or; fr. 50 en cas de permutation de l'or sur l'argent et métal. Le comité de direction décide des permutations à accorder, sur propositions des sections intéressées. Les démissions peuvent avoir lieu selon les conditions de l'art. 684 C. O. c'est-à-dire on ne peut se retirer qu'à la fin d'un exercice annuel et moyennant un avertissement préalable d'au moins quatre semaines. Les organes de la C. A. D. sont: l'assemblée générale des sociétaires; le conseil de délégués; le comité de direction; les contrôleurs. Le comité de direction est composé de 5 ou 7 membres. La société est engagée par la signature du président ou du vice-président et d'un autre membre du comité. Le comité de direction est composé comme suit: Telf Winkelmann, boîtier, président, originaire de La Chaux-de-Fonds, domicilié à La Chaux-de-Fonds; Marcel Pfander, boîtier, secrétaire, originaire de Rueggisberg (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds; Ernest Schupbach, boîtier, caissier, originaire de La Chaux-de-Fonds, domicilié à La Chaux-de-Fonds; Marcel Wehren, boîtier, vice-président, originaire de Saanen, domicilié à La Chaux-de-Fonds; Charles Dürig, boîtier, assesseur, originaire de Le Locle, domicilié au Locle. Bureaux: rue de la Serre 68.

Bureau de Neuchâtel

28 décembre. **Société Générale de l'Horlogerie Suisse, Société Anonyme (Allgemeine Schweizerische Uhrenindustrie Aktiengesellschaft),** ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 19 août 1931, n° 191, page 1806, et du 4 avril 1933, n° 79, page 820). Ensuite de démission, Maurice Robert, à Fontainemelon, et Ernest Strahm, à Bienne, ne font plus partie du conseil d'administration. Ont été nommés en leur lieu et place: Maurice Vaucher, industriel, de Fleurier, à Bienne, et Sydney de Coulon, industriel, de Neuchâtel, à Fontainemelon. Sydney de Coulon n'est plus directeur et sa signature comme tel est radiée. Maurice Vaucher prénommé est vice-président du conseil d'administration. Ont été nommés: Ernest Strahm, industriel, de Röthenbach (Emmenthal, Berne), à Bienne, comme directeur, et Dr. Max Huber, industriel, de Madiswil, à Bienne, comme fondé de procuration. Maurice Vaucher, Ernest Strahm et Max Huber signeront comme vice-président du conseil d'administration, directeur et fondé de procuration, collectivement à deux et avec l'une ou l'autre des personnes déjà inscrites. La signature de Ernest Strahm comme vice-président du conseil d'administration est éteinte.

Articles en fil de fer, etc. — 1934. 5 janvier. **Ocos S. A.,** fabrication et vente d'articles en fil de fer, représentation de tous articles annexes ou similaires, exploitation des brevets et licences « Ocos », ayant son siège à Serrières (Neuchâtel) (F. o. s. du c. du 22 juillet 1929, n° 168, page 1519). Antoine-Arthur Künzli, originaire de Aadorf (Thurgovie), négociant, domicilié à Serrières (Neuchâtel), a été nommé unique administrateur, en remplacement de Louis Thorens, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. La procuration conférée à Eberhard Renz est éteinte et radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Quincaillerie, etc. — 1934. 4 janvier. La raison **E. Thévenod,** quincaillerie et jouets en gros et détail, à Carouge (F. o. s. du c. du 28 octobre 1896, page 1227), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Pierres fines. — 4 janvier. La raison **Jean Plantard,** courtier en pierres fines, à Genève (F. o. s. du c. du 25 avril 1924, page 698), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Ingénieur-conseil, etc. — 4 janvier. La maison **J. E. Goss, ing.,** ingénieur-conseil, gestion d'immeubles et expertises, à Genève (F. o. s. du c. du 30 avril 1930, page 921), confère procuration collective à deux à Edmée Humbert née Germain, de Marchissy (Vaud), domiciliée à Genève.

Tabacs, papeterie, etc. — 4 janvier. Le chef de la maison **Gilbert Augsburger,** à Genève, est Gilbert-Alexis Augsburger, de Langnau (Berne), domicilié à Genève. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif « J. et G. Augsburger », à Bienne (F. o. s. du c. du 12 août 1920, page 1550). Commerce de tabacs, papeterie, articles photographiques, travaux d'amateurs. Représentations. Rue de Carouge 69.

4 janvier. Par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 19 décembre 1933, la société anonyme **Banque Commerciale de Bâle (Basler Handelsbank),** avec siège à Bâle et succursale à Genève (F. o. s. du c. du 13 novembre 1933, page 2654), a réduit son capital social, par le rachat et l'annulation de 50,000 actions, de fr. 100,000,000, à fr. 75,000,000, divisé en 150,000 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. L'art. 4 des statuts a été modifié en conséquence.

4 janvier. **Pharmacie de la Rue Voltaire S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 septembre 1930, page 1972). Joseph Bilgischer, pharmacien, de Saas-Grund (Valais), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement de Jacques Walch, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

4 janvier. **Fromagerie du Chalet S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 décembre 1929, page 2537). Jean Ribi, comptable, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de John Auberson, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Vallin 12.

Alcool de menthe, encaustique, etc. — 4 janvier. **F. Bonnet et Co, société anonyme,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 janvier 1933, page 209). Les administrateurs Arnold de Muller et Fernand Martin, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adolph Jurjans (inscrit), actuellement domicilié à Genève, reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

4 janvier. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, le **Comptoir de Commerce, de Finance et de Publicité S. A. S. A. F. I. C.,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 22 juin 1932, page 1537), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1933, décidé que le but social serait désormais: toutes opérations financières et commerciales et toutes branches d'activité connexes. Il a de plus modifié sa raison sociale en **Comptoir de Commerce et de Finance S. A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Il a, en outre, pris acte de la démission de Louis Riva de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé à sa place comme unique administrateur, avec signature sociale, Albert Stauffer, fondé de pouvoirs, de Genève, à Cointrin (Meyrin). Bureau actuel de la société: Rue de la Rôtisserie 8.

Nordostschweiz. Kraftwerke Akt.-Ges. in Baden

Soll — **Bilanz per 30. September 1933** — **Haben**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kraftwerk Beznau:			Aktien-Kapital-Konto	80,000,000	—
Liegenschaften und Konzessionen	843,146	—	Obligationen-Kapital-Konto:		
Gebäude- und Wasserwerk-Anlage	8,245,257	25	5 % Anleihen von 1928, fällig am 15. Januar 1943	7,500,000	—
Turbinen-Anlage	1,343,726	05	5 % » » 1929, » » 15. April 1944	7,500,000	—
Elektrische und maschinelle Anlage	3,858,756	15	5 % » » 1930, » » 15. März 1945	10,000,000	—
Kraftwerk Löntsch:			4½% » » 1930, » » 15. Oktober 1947	10,000,000	—
Liegenschaften und Konzessionen	959,187	10	3½% » » 1924, » » 30. Juni 1944	7,274,500	—
Gebäude- und Wasserwerk-Anlage	11,946,198	25	3½% » » 1924, » » 30. Juni 1947	2,446,000	—
Druckleitungs-Anlage	4,177,467	90	3½% » » 1924, » » 30. Juni 1950	4,863,500	—
Turbinen-Anlage	701,157	35	Darlehens-Konto	5,000,000	—
Elektrische und maschinelle Anlage	3,814,324	35	Ordentlicher Reservefonds-Konto	4,239,936	40
Kraftwerk Eglisau:			Spezial-Reservefonds-Konto	1,000,000	—
Liegenschaften und Konzessionen	1,736,037	80	Erneuerungsfonds-Konto	24,435,766	95
Gebäude- und Wasserwerk-Anlage	22,856,629	30	Amortisationsfonds-Konto für Heimfallrechte	2,807,937	60
Turbinen-Anlage	3,186,983	25	Pensionsfonds-Konto	515,753	35
Elektrische und maschinelle Anlage	6,450,224	45	Obligationen-Coupons-Konto:		
Unterwerke-Konto	8,745,492	70	unerhobene Coupons	111,777	50
Transformatoren-Stationen-Konto	208,590	95	pro rata Zinsen	604,693	35
Leitungsnetz-Konto	17,393,646	15	Diverse Kreditoren	12,225,147	35
Konto Verwaltungsgebäude und sonstige Liegenschaften	1,107,618	35	Gewinn- und Verlust-Konto	3,395,504	25
Material-Konto	325,924	45			
Zähler- und Apparate-Konto	1	—			
Werkzeug- und Utensilien-Konto	1	—			
Mobiliar-Konto	1	—			
Konto Projekte und Studien	1	—			
Konto der Aktionäre	26,400,000	—			
Konto Beteiligungen:					
A.-G. Kraftwerk Wäggital, Siebnen	20,000,000	—			
Schweiz. Kraftübertragung A.-G., Bern	600,000	—			
A.-G. Bündner Kraftwerke, Klosters:					
Stammaktien	11,000	—			
Prioritätsaktien	14,611,000	—			
Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt A.-G., Rheinfelden	7,500,000	—			
Aarewerke A.-G., Brugg	660,000	—			
Etzelwerk A.-G., Einsiedeln	1,800,000	—			
Kassa-Konto	13,060	65			
Diverse Debitoren	14,425,084	30			
	183,920,516	75		183,920,516	75

Soll — **Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1933** — **Haben**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Obligationen- und Darlehens-Zinsen	2,435,440	—	Vortrag vom Vorjahre	11,691	85
Passiv-Zinsen	834,975	25	Strom-Einnahmen	16,669,466	65
Energiebezug von der A.-G. Kraftwerk Wäggital, der A.-G. Bündner Kraftwerke, der Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt A.-G. und von dritten Lieferanten	5,740,766	15	Diverse Einnahmen und Lieferungen	483,397	90
Unterhalt der Anlagen	669,760	50	Ertrag der Beteiligungen	2,474,571	65
Betrieb der Anlagen	798,815	55			
General-Unkosten:					
Gehälter und Spesen des Personals, Pensionsversicherung, Sitzungsgelder und Spesen des Verwaltungsrates, Bureaukosten und Bureaumiete, Assekuranzen, Telephon	813,515	15			
Steuern, Abgaben, Wasserzinse etc.	1,238,390	50			
Abschreibungen und Rücklagen:					
Kraftwerk Beznau	350,000	—			
Kraftwerk Eglisau	500,000	—			
Leitungsnetz	800,000	—			
Beteiligung Schweiz. Kraftübertragung A. G.	200,000	—			
Verwaltungsgebäude Baden	50,000	—			
Material	36,213	80			
Zähler und Apparate	37,827	60	(A. G. 3)		
Werkzeug und Utensilien	3,925	30			
Mobiliar	6,365	15			
Projekte und Studien	17,879	—			
Einlage in den Erneuerungsfonds: 1½% der ursprünglichen Anlagewerte von Fr. 103,621,202.75	1,554,318	05			
Einlage in den Amortisationsfonds: 1½‰ der ursprünglichen Anlagewerte von Fr. 103,621,202.75	155,431	80			
Ueberschuss	3,395,504	25			
	19,639,128	05		19,639,128	05

Norwich Union Life Insurance Society, Norwich, England

Actif — **Bilan au 31 décembre 1932** — **Passif**

£			£
	Valeurs mobilières:	Réserves techniques:	
10,007,378.10. 2	Obligations et lettres de gage.	Réserve pour sinistres, capitaux échus, rentes et rachats à régler	227,028. 3. 1
6,088,174. 8. 6	Actions de compagnies d'assurances.	Autre passif et créditeurs divers	34,838.19. 1
1,665,555. 5.11	Autres actions. Autres valeurs mobilières.	Excédent du crédit [1]	36,607,863.13. 7
11,817,900.18.11	Titres de gage immobilier.	[1]) y compris les réserves mathématiques.	
3,578,651.15. 1	Prêts et avances sur polices.		
286,249. 1. 3	Prêts sur nantissement.		
389,803. 8. 9	Prêts à des corporations.		
1,412,827. 8. 6	Immeubles.		
61,846.14.—	Rentes foncières.		
29,860. 1.11	Usufruits et nues propriétés.		
93,772.14. 7	Prêts sur garanties personnelles.		
560,431. 4. 7	Effets à recevoir, avoirs en banque, chèques postaux, caisse		
31,011. 9. 2	Avoirs provenant des réassurances.		
335,112. 5. 6	Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances.		
439,854. 3. 3	Intérêts et loyers.	(V. G. 5)	
15,808.12.—	Mobilier et matériel.		
55,492.13. 8	Autre actif et débiteurs divers.		
	De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: £ 1,656,907.12.10.		
36,869,730.15. 9			36,869,730.15. 9

Le 22 juin 1933. **H. G. Wilton**, secrétaire. **W. W. Williamson**, actuaire adjoint.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Es wird davon Vormerk genommen, dass die finnische Regierung dem vom Bundesrat am 1. Dezember 1933 zum schweizerischen Generalkonsul in Helsingfors ernannten Herrn Georg Fazer das Exequatur erteilt hat.
7. 10. 1. 34.

Le Conseil fédéral a pris acte de ce que le gouvernement finlandais a accordé l'exequatur à Mr Georg Fazer, nommé consul général de Suisse à Helsingfors le 1er décembre 1933. 7. 10. 1. 34.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 6. Januar 1934 — Situation hebdomadaire au 6 janvier 1934

Aktiven — Actif

	Letzter Ausweis / Dernière situation			
	Fr.		Fr.	
1. Goldbestand:				Encaisse or
im Inland	1,687,944,236. 85			en Suisse
im Ausland	310 125,625. 80			à l'étranger
	1,998,069,862. 65	—	317. 70	
2. Golddevisen	17,454,619. 01	+	262,455. 81	Disponibilités or à l'étranger
3. Inlandportefeuille:				Portefeuille effets sur la Suisse
Wechsel	33,847,172. 57			effets de change
Schatzanweisungen	245,000. —	—	16,854,131. 38	rescriptions
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	58,301,000. —		—	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
5. Lombardvorschüsse:				Avances sur nantissement
mit 10-tägiger Kündigungsfrist	87,681,482. 21			dénonçables à 10 jour
Andere Lombardvorsch.	—	—	7,024,686. 55	Autres avances sur nant.
6. Wertschriften	27,491,138. 85	—	172,412. 15	Titres
7. Korrespondenten:				Correspondants
im Inland	11,734,618. 89			en Suisse
im Ausland	1,010,439. 02	—	7,607,212. 41	à l'étranger
8. Sonstige Aktiven	23,342,987. 26	—	791,901. 49	Autres postes de l'actif
Total	2,259,181,820. 46			

Passiven — Passif

	Fr.		Fr.	
1. Eigene Gelder	36,000,000. —		—	Fonds propres
2. Notenumlauf	1,436 271,875. —	—	73,245,935. —	Billets en circulation
3. Tägl. fäll. Verbindlichkt.	725,778,565. 03	+	41,975,557. 88	Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven	61,130,880. 43	—	917,831. 75	Autres postes du passif
Total	2,259,181,320. 46			

Diskontosatz 2%, seit 22. Januar 1931. — Lombardzinsfuss 2½% seit 8. Februar 1933.

Taux d'escompte 2%, depuis le 22 janvier 1931. — Taux pour avances 2½% depuis le 8 février 1933. 7. 10. 1. 34

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 10. Januar an — Cours de réduction dès le 10 janvier

Belgien Fr. 71. 90; Dänemark Fr. 76. —; Danzig Fr. 101. 80; Deutschland Fr. 123. 05; Frankreich Fr. 20. 26; Italien Fr. 27. 20; Japan Fr. 105. —; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 14. 40; Marokko Fr. 20. 26; Niederlande Fr. 207. 85; Oesterreich Fr. 57. 70; Polen Fr. 58. 30; Schweden Fr. 87. 50; Tschechoslowakei Fr. 15. 40; Tunesien Fr. 20. 26; Ungarn Fr. 89. 92; Grossbritannien Fr. 17. —.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 1. Neue Beitritte — 6. I. 1931 — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 4263 Günther, Elsa. — VI. 4265 Schenker, A. & H., Architekten. **Aarberg:** III. 9812 Müller, G., a. Baumeister. **Altdorf:** VII. 5920 Freiwillige Arbeitslosenfürsorge des Kantonalverbandes christl.-soz. Organisationen von Uri. — VII. 5927. Müessli, Franz, Färberei & chem. Waschanstalt. **Amsteg:** VII. 5481 Kirchenverwaltung. **Arth:** VII. 4630 Notter, E., Forellenzucht. **Auvernier:** IV. 2241 Hofstetter, Pierre, instituteur, caissier de l'assoc. sténographique Aimé Paris. **Avegno:** XI. 2094 Cassa patriziale. **Balsthal:** Vb. 1345 Haas, Guido, Zahnarzt. **Basel:** V. 552 Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition J. Hort, Schweizer Annoncen A.-G., Zentralbureau. — V. 12674 Archiv für Schweizerische Politik und Volkswirtschaft. — V. 12671 Becker-Marquart, Richard, Velohandlung. — V. 2405 Bleyer, Carl, Goldschmied und Graveur. — V. 12660 Böniger-Ris, Ida, Frau Dr. — V. 12672 Deucher-Brandon, W. — V. 12668 Eisinger, August. — V. 12653 Electromat-Genossenschaft Zürich, Filiale Basel. — V. 2103 Freie Kranken-Unterstützungskasse des Evangelischen Arbeitervereins. — V. 12669 Frucht- & Gemüse-Handels A.-G. — V. 12655 Jünglingsbünde vom blauen Kreuz, Kantonalverband Basel-Stadt und -Land. — V. 12642 Kern, Henry, Universitätsgärtner. — V. 12650 Labhardt-Oppikofer, E., Dr. med., Ohrenarzt. — V. 12640 Leitner, Helene, Frl. — V. 3326 Löchner-Hasler, Karl, Elektr. Anlagen. — V. 10958 Maas, Ewald, Werbekunst. — V. 12675 Reinig, Eduard. — V. 12632 Spaenhauer-Fehr, Emil, Bankbeamter. — V. 1406 Tanner, Hermann, Elektrotechniker. — V. 3321 von Arb, Leo, Bureau-Artikel. — V. 12658 Zanger-Goldberg, F. **Bassersdorf:** VIII. 23356 Lutz, Hermann, Schreinerei. **Bauma:** VIIIb. 2327 Widmer-Bär, E., Conditorei. **Bellinzona:** XI. 2089 Brusadelli, Giovanni, calzoleria. — XI. 2090 Zeli, Spartaco, Dr., avvocato e notaio. **Bercher:** II. 6130 Rochat, H., pasteur. **Bern:** III. 9806 Apolloni, G., Masseur. — III. 9788 Bürgisser, Albert, Maler- und Gipsermeister. — III. 9793 Dückstein, Rosa, Bijouteriewaren. — III. 9680 Fürsorgekasse des ehemaligen Verbandes schweiz. Lokomotivführer. — III. 9776 Grossenbacher, W., städt. Beamter. — III. 9803 Houriet, Eduard, Kaufmann. — III. 9772 Maccaud, S., Postbeamter. — III. 9816 Meier, F. W., Bücherexperte und Wirtschaftsberater. — III. 9786 Michel, Kurt, Dr., Fürsprecher. — III. 9759 Mory, Werner, Kaufmann. — III. 9802 Pezet-Werke, Hans Zelle — III. 9813 Schneider & Hegi, Nährmittelversand. — III. 9808 Schweiz. Bundesbahnen, Oberbetriebschef, Amtliches Kursbuch. — III. 9773 Stämpfli-Eugster, Dora. — III. 9809 Theilkäs & Heubl, chem.-techn. und cosmetische Produkte. — III. 7041 Vereinigung der Schweizer Puppenspielfreunde, Geschäftsstelle: Paul Strittmatter. — III. 9787 Verlag für Berufsbildung, E. Jeangros. — III. 9810 Vivag Verwaltungs-, Inkasso- & Vermittlungs A.-G. — III. 9805 Zürcher, Georges, Fachlehrer für Buchdrucker. **Biel:** IVa. 632 Debrunner, Charles. — IVa. 476 Dubuis, Henri, Architekt. — IVa. 331 Geering, Hermann, Horlogerie. **Bonstetten:** VIII. 23337 Aeberli, Oskar, Versicherungen. **Breganzona:** XIa. 1642 Schweiz. Invalidenheim «Crespera». **Brienz:** III. 2135 Waldbesitzerverband der Aemter Oberhasli, Interlaken und Umgebung. **Brione s. Minusio:** XI. 2088 Sciaroni, Elvezio. **Brugg:** VI. 3100 Frauenlob, Papeterie und Buchhandlung. — VI. 4258 Lehni-Huber, Jb. **Buchs (Aarg.):** VI. 4240 Lederfabrik Buchs A.-G. **Cham:** VIII. 23316 Hitz, Konrad, Molkerei Hirzel, Käserei Niederwil. **Châtelat:** IVa. 2507 Daetwyler, G., fromager, Têtes de moines. **La Chaux-de-Fonds:** IVb. 1619 Eigeldinger & Cie., horlogerie. — IVb. 1072 Syndicat des agriculteurs-laitiers la Chaux-de-Fonds et environs. — IVb. 1666 Jung-Leu, Ch., Fiduciaire dépt. Contentieux. — IVb. 1667 Kläui, Hans, pâtisserie-confiserie. **Chur:** X. 2815 Allemann, Andreas, Maschinist. — X. 2806 Camenisch, Rob., Geometer. — X. 2805 Caprez-Flmlan, Joh., Ingr. — X. 1902 Segelflug-Club Chur. — X. 2807 Wolf-Burl, E., Bonneterie, Mercerie, Wäsche. **Claro:** XI. 2091 Società tiratori del Poncione. **Colombier (Neuchâtel):** IV. 805 Droguerie de Colombier, A. Chapuis. **Cortaillod:** IV. 2258 Pochon fils, Constant, viticulteur-pépiniériste. **Dänikon (Zch.):** VIII. 21533 Lüscher, Arnold, Lehrer. **Delémont:** IVa. 2162 Balmer, Dr., médecin. — IVa. 2211 Stéhly, Francis, horlogerie-papeterie. **Diessenhofen:** VIIIa. 1287 Koch, J., Dr. Bezirksarzt. **Dornach:** V. 12661 Eggli, Moritz, patentierter Vertreter des Reisebureau Danzas & Cie, A.-G. **Effretikon:** VIIIb. 2330 Beck, Hans, Dr. med., Arzt. **Emmenbrücke:** VII. 5921 Arnold, Frz. Otto, kaufm. Angestellter. **Fanas:** X. 2778 Gemeindekasse Fanas. **Fleurier:** IV. 2256 Société immobilière Rue de Buttes Nr. 4, p. ad. Mr. Philippe Jequier. **Frauenfeld:** VIIIc. 1762 Kopp-Siegenthaler, J. S., Eisenhandlung. **Fribourg:** III. 9774 Administration «Die Gesundheit». — **Frutigen:** III. 9811 Stoller, Otto, Notar. **Genève:** I. 6350 Albertoni, Albert. — I. 6319 Association de médecins-dentistes de Genève. — I. 5765 Furno, A., ébéniste, Carouge. — I. 6348 Habib, Alfred, commerce de bas. — I. 4280 Hertig & Martinl, entrepr. de gypserie & peinture. — I. 5637 Peloup, G., architecte. — I. 6328 Riondel & Cie., entrep. génér. du bâtiment. — I. 4945 Rouge, L., horticulteur, fleuriste, Pt-Lancy. — I. 6344 Spörli, Alfred, Mme., Vve. — I. 3855 Wirth, L., tapissier-décorateur. **Gisikon:** VII. 5126 Kochli, Alois, Sägerei & Holzhandlg. **Glarus:** IXa. 1057 Knobel-Zweifel, M., Lurigenstrasse. **Gossau (St. G.):** IX. 1961 Eberle Sohn, Victor. **Hätzingen:** IXa. 918 Zimmermann, Thomas, Schuhgeschäft. **Heiligenschwendi:** III. 9794 Blatter, Geschwister, Pension Haltenegg. **Herisau:** IX. 4918 Bund «Neue Schweiz», Ortsgruppe. — IX. 6746 Frey-Keller, Arn. **Hochdorf:** VII. 5912 Verlag «Der kath. Schweizerbauer», Dr. Eugen Fischer. **Horw:** VII. 1197 Gilli, A., Autotransporte und Kohlenhandlung. **Interlaken:** III. 9815 Gemeindekasse Matten. **Isone:** XI. 2092 Comitato Pro Asilo. **Kerns:** VII. 5922 Röthlin & Windlin, Ferienreisen. **Kilchberg (Zch.):** VIII. 23326 Roth, Hans, Architekt. **Kirchberg (St. G.):** IX. 463 Schönenberger, N., Kaffeehaus. **Kriens:** VII. 5566 Berger, Hermann, Vertreter. — VII. 3116 Postamt. **Küsnacht (Zch.):** VIII. 23347 Bachmann, Hch., Dr. med. **Langenthal:** IIIa. 929 Brand-Bruder, R., Insp. d. Schweiz. Lebensvers.- & Rentenanstalt, Wiesenstrasse 15. — IIIa. 526 Schaffer, Hans, Uhren- und Bijouterie. **Lausanne:** II. 6101 Graf, Ulysse, agent général de «La Suisse», compagnie anonyme d'assurances générales à Zurich. — II. 4829 Groupe des négociants importateurs de primeurs en gros de Lausanne, Vevey et Montreux. — II. 6134 Katholischer Gesellenverein. — II. 3290 «Le relief artistique» Th. Weibel. — II. 197 Marx, Max. — II. 583 Mulhaupt, C., Mme., comestibles. **Liestal:** V. 12649 Hess, Fritz, Boden- & Wandplattenbeläge. **Locarno:** XI. 2093 Wollenweber, Federico, «La Minerva», libreria, cartoleria. **Le Locle:** IVb. 1266 Mutuelle de Bellevue. — IVb. 1626 Société immobilière «Le Centre» S. A. **Lohn:** VIIIa. 1903 Wipf, Gottfried, Bauschreinerei, Glaserei. **Lommiswil:** Va. 1609 Flury, Johann, Sand- und Kiesgrube. **Lugano:** XIa. 658 Carcano, Egidio, falegname. — XIa. 2126 «Fascista Svizzero, il». — XIa. 1009 Magnocavallo, Giovanni, vini e liquori. — XIa. 159 Stierlin, Carlo, Via Sorengo 33. **Luzern:** VII. 5919 Beeler, M., Fahrradfabrik — VII. 1028 Bucherer, C. & E. — VII. 2728 Fischer-Geng Sohn, Mercerie-Bonneterie. — VII. 1293 Iwert, E., Kakteenkultur. — VII. 5917 Wiederkehr, Hans, Fabrikation kosmet. Produkte. **Malleray:** IVa. 2375 Paroz-Bassin, René. **Medeglia:** XI. 2085 Richina, Luigi, trasporti. **Mettmenstetten:** VIII. 23353 Brändli, Frid., med. vet. **Monte-Carasso Sementina:** XI. 2087 Società svizzera di mutuo soccorso Elvezia, sezione di. **Möriken:** VI. 4260 Schärer, Carl, Direktor. **Münsingen:** III. 9781 Strahm, Alfr., Sanit. Installationen. **Murl (Bern):** III. 9799 Acberbard, Ed., Vertreter. **Neuchâtel:** IV. 2259 Fabrique de condensateurs et d'appareils électriques S. A. — IV. 2254 S. E. V., Fédération suisse des cheminots «la Neuchâteloise» W. P. V. — IV. 2255 Nobs & Cie., articles techniques. — IV. 2219 Produits chimiques et pharmaceutiques S. A. — IV. 294 Société suisse des commerçants, section de Neuchâtel, groupe des jeunes. **Neuhausen:** VIIIa. 1313 Tebler, P., Conditorei-Café. **Nürensdorf:** VIII. 6431 Haubensack, Emanuel, Samenhandlung. **Nyon:** I. 5456 Gamberoni, A., constructions métalliques. **Obcrenifelden:** VI. 4255 Käserei und landw. Genossenschaft. **Oberriet (St. G.):** IX. 6252 Müller, Karl, Posthalter. **Olten:** Vb. 753 Schori-Stäger, Werner, Malerwerkstätte. — Vb. 222 Strub & Co., Stahlspäne- & Bodenwichse-Fabrikation. **Oteifingen:** VIII. 23327 Wössner, Armin, Pfarrer. **Palagnedra:** XI. 2083 Celotti, Don Emilio, parroco. **Pescux:** IV. 1726 Burgat, André, atelier de bijouterie. **Pontresina:** X. 2809 Gianotti-Calonder, Cl., Conditorei Calonder. **Porrentruy:** IVa. 2845 Quenet, Georges, «Edelweiss» radio et télévision. **Prato v. M.:** XI. 1253 Cassa patriziale. **Pratteln:** V. 9960 Hertner-Strasser, Wilh., Baumeister. **Rheineck:** IX. 3135 Kath. Pfarramt. **Riekenbach b. Wil:** IX. 5450 Dudli-Gramlich, A., Schuhhandlung. **Riggisberg:** III. 2911 Kirchliches Gemeindeblatt Thurnen-Riggisberg. **Rivera:** XIa. 2054 Rangoni-Lamperti, Teresa. **Romanshorn:** VIIIc. 1760 Waldkorporation Alter Wald Romanshorn. **Rorschach:** IX. 553 Loepfe, Franz, Versicherungsbüro. **Rüschlikon:** VIII. 23317 Diakonenhaus St. Stephanus, Abt. VEREINSHILFE. **Russo:** XI. 2068 Grossi, Cleofe. **St. Gallen:** IX. 6737 Falch, Karl, Mech. Wagnerei. — IX. 6561 Friemel, M., Möbel- und Banschreinerei. — IX. 6742 Haag, H., Strumpfwaren, Tricotagen. — IX. 6744 Schneider, Walter, Buchbändler. — IX. 6740 Veteranen-Schützenverband der Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. **St. Moritz:** X. 1428 Herbertz, B., Dr. med., prakt. Arzt. — X. 2789 Samariterverein, Ortsgruppe St. Moritz des Schweiz. Roten Kreuzes. — X. 2799 Solaria Alpina, Kinderheim und hochalpine Schule. **Salez:** IX. 6722 Kant. Strafanstalt, Kolonie Saxerriet. **Schaffhausen:** VIIIa. 1838 Beyer, Christian, Garage Central. — VIIIa. 1890 Pfarramt Steig, evang. (W. Weibel, Pfr.). **Schwyz:** VII. 3395 Annen & Söhne, J. M., Vertrieb chem.-techn. Malerbedarfsartikel. **Sennwald:** IX. 6743 Berger & Zogg, Chem.-techn. Produkte. **Sentier:** II. 4744 Carlin fils, Valver, entrepreneur, le Rocheray. **Seon:** VI. 4267 Härdi, E., med. dent., Zahnarzt. **Solothurn:** Va. 1692 Biedermann, O., & J. Gesekus. — Va. 954 Hess, Werner, Malergeschäft. **Speicher:** IX. 2738 Bruderer-Egloff, Jean, Baugeschäft. **Stans:** VII. 5897 Lussy, Gottl., Schuhhandlung. **Steffisburg:** III. 9735 Tuberkulosefürsorge für den Bezirk Thun-Land. **Steinhausen:** VII. 5666 Wyss, Johann, Gemeindekasse. **Tegna:** XI. 2084 Locher, «The». **Tenero:** XI. 2046 Maggetti, Carlo, cicli-moto. **Teufen:** IX. 6729 Beck, Max, Farbwaren. **Thun:** III. 9792 Burkhardt, Willi, Vertretungen. — III. 1818 Kupferschmid, Fritz, Beamter S. B. B. — III. 9801 Naef Sohn, Friedrich, Handelskontor. — III. 1391 Schweizer Annoncen A.-G., Filiale. **Thusis:** X. 2808 Cadonau, P., Pfarrer. **Travers:** IV. 2249 Thiébaud & Aellen, fab. de clichés, représentations commerciales et industrielles. **Trimbach:** Vb. 1111 III. Reformiertes Pfarramt Olten. **Usler:** VIII. 23318 Felix, Rudolf, Modellschreinerei. **Vernier:** I. 6351 Boddi frères, charpente, menuiserie. **Vitznau:** VII. 5911 «Familienstiftung Tschuoppis». **Wil (St. G.):** IX. 6741 Weber, Walter, Kaufmann. — IX. 6334 Schilling, K., Dr., Tierarzt. **Willisau:** VII. 5886 Kath. Gesellenverein, Kolpingskrankenkasse. **Winterthur:** VIIIb. 2329 Bosshard-Graf, Hans, Schriftsetzer. — VIIIb. 2325 Kühn, M., Dr. med., & C. Schmid, Zahnpraxis. — VIIIb. 2331 Lehmann, Ernst, Bauschlosserei, Töss. — VIIIb. 1714 Sprenger, Max, Dr. — VIIIb. 2332 Stump, Ernst, & Walter Schaltegger, Pflästereigeschäft. — VIIIb. 2309 Zürcher Kantonalschützenverein, Ehrengabensammluug f. d. Eidg. Schützenfest 1934 in Fribourg. **Wolhusen:** VII. 5895 Landw. Genossenschaft. **Yverdon:** I. 5683 «VIVOX», MM. Béguin & Champod. **Zernez:** X. 2793 Werner, E., Dr. med. **Zuelwil:** Va. 1693 Wiki, Wilhelm, Zimmerei. **Zug:** VII. 5915 Koch, Jos., Konfektion und Herrenmoden. **Zürich:** VIII. 20888 Baugenossenschaft Markus. — VIII. 6037 Brennwald, Paul, Kaufmann. — VIII. 23241 Büchi, Elisabeth, Frl., Photogr. Atelier. — VIII. 23275 Christian Science, Leseziimmer, ZWEITE KIRCHE. — VIII. 23293 Christlich-soziale Partei Zürich 7. — VIII. 23328 Doelker, Oscar, Architekt. — VIII. 23324 Gurtner & Meister, Reklame. — VIII. 23363 Hämmig, Julius, Schreibmaschinenreparatur (Feinmechaniker). — VIII. 21923 de Haen, Altstadt-Garage. — VIII. 23313 Huber-Schibli, Milly, Corsets, Versand-Abteilung. — VIII. 23331 Jud, Gebr. J. & E., Handels- und Landschaftsgärtnerei. — VIII. 23369 Kiefer, Adolf, Dr. — VIII. 23334 Kuhn, Marietta, Frl. — VIII. 23325 Leber, Hermann, Sekundarlehrer. — VIII. 23319 Leimbacher, Friedrich, Lufttechn. Anlagen. — VIII. 20577 Levaton, Albert, Commerçant. — VIII. 1090 Lloyd-Reisebureau Meiss & Co. A.-G. — VIII. 21580 Näf, Hans, Kaufmann. — VIII. 18436 PULSO A.-G. Elektr. Apparate für die Entfernung und Verhütung von Kesselstein, «PULSO» Maschinen und Werkzeuge. — VIII. 23359 Rascher, O. F., Dr. — VIII. 18533 Roth, Walter, Autohandel. — VIII. 23330 Rutz, Viktor, Zeichner. — VIII. 23349 Schnurrenberger, Emil. — VIII. 23358 Schultheiss, Walter, Artist. Direktor. — VIII. 23222 Schwyzer, Julius, Dr., Verlag Zürichgau. — VIII. 23360 Sonda, Primo, Maler. — VIII. 23333 SPERRHOLZ A.-G., Altstetten. — VIII. 23338 Spitznagel, Arthur, Elektr. Installationen. — VIII. 23351 Weber, Emil, Kaufmann. — VIII. 23348 Weber-Betschler, August, Prokurist. — VIII. 23271 Wermelinger, K., Frau, Verwaltung «Die Schweiz» als Erziehungs- und Bildungsstätte. — VIII. 23322 Wetter, Frau, Papeterie zum Haldengut. **Zurzach:** VI. 3937 Fischer, Arnold, Schwan-Garage. **Bruxelles:** III. 7920 Balot, Roger. **Köln:** VIII. 23152 Israelitisches Kinderheim. — **London:** II. 6030 Garnar & Sons, James. **Mannheim:** III. 9767 Verlag «Der Kaktcenfreund», Hans F. Fida. **Paris:** VIII. 22389 Sté. française de change et de banque. **Potsdam:** VIII. 23253 Blossfeld, Robert.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Wir leben nicht im Schlaraffenland...

Der gestrenge Rhythmus des Geschäftslebens schenkt weder uns noch Ihnen eine verpasste Minute, eine verlorene Stunde. Die Zeit regiert mit unnachsichtiger Schärfe. Wer sich ihr nicht anzupassen vermag, bleibt zurück.

Sich der Zeit anpassen heisst unter anderem, mit einer exakten ZENITH-Elektrisch für sich und für seine Angestellten und Arbeiter die kostbaren Minuten des Arbeitstages einteilen, als erste Voraussetzung für rationelle Leistung. Die Gründe, weshalb im Bureau, in der Fabrik, im Atelier ausgerechnet ZENITH-Elektrisch hängen sollten, sind deren viele. Der wichtigste davon ist:

Die ZENITH-Elektrisch wird direkt am Lichtnetz angeschlossen. Sie ist mit einem Präzisionsuhrwerk ausgestattet, dessen Feder durch einen Ferrarismotor aufgezogen wird. Dank 40-stündiger Gangreserve haben Stromunterbrüche auf den sichern Gang der elektrischen ZENITH keinen Einfluss. Die ZENITH-Elektrisch wird von den tüchtigsten Uhrmachern der Welt verfertigt.

30-26

ZENITH elektrisch ZEIT/GENAUE ZEIT

Verlangen Sie die interessanten ZENITH-Elektrisch-Prospekte B 104 von der

A.-G. für Messapparate Bern, Schwanengasse 8

DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOF-NÄHE!

BASEL HOTEL BASLERHOF
Aeschenvorstadt 55 (Nähe Zentralbahnhof)
Familienhotel, moderner Komfort. - Rendez-vous der Kaufleute. - Zimmer von Fr. 4.50 an. - Appartements mit Bad und Staatstelephon.

BERN HOTEL SCHWEIZERHOF
Gegenüber dem Bahnhof. Sämtl. Zimmer mit fliessend. Wasser und Telephon. Grössere und kleinere Konferenzzimmer. Ausstellungszimmer. Bankettsäle. Neurenoviertes Café-Restaurant und Grill. **H. Schüpbach**, Dir.

LUZERN HOTEL DU PONT
Alle Zimmer mit fliessendem Wasser von Fr. 4.— an. Auch Zimmer mit Privatbad und Staatstelephon. **American-Bar** mit täglichen **Künstler-Konzerten.**
Henry Mettler, Propr.

ST. GALLEN NEUE POST
HOTEL GARNI
Herrlich logiert. Und der Giger Quick Lunch à nur **Fr. 1.80** unübertroffen.

STUTTGART HOTEL GRAF ZEPPELIN
Modernstes Haus Süddeutschlands.
Gegenüber dem Hauptbahnhof.
12 Autoboxen. 120 Zimmer ab RM. 5.—.
50 Bäder. Vornehme Gesellschaftshalle.

Grossistenfirma der

Handarbeits-Branche

(Tapisserie), sehr gut eingeführt bei der deutschschweizerischen Kundschaft, würde den

Alleinverkauf

geeigneter Artikel übernehmen. Beste Referenzen.

Offerten mit Mustern sind zu richten unt. Chiffre D 5051 Z an Publicitas Zürich. 123

Zuger Kantonalbank
(Staatsgarantie)

Sämtliche im 2. Halbjahr 1933 kündbar gewordenen

4½% u. 4¾% Obligationen unserer Bank

wurden durch das Amtsblatt des Kantons Zug auf sechs Monate gekündigt. **Sie werden daher auf Ende der Monate Januar bis Juni 1934 zur Rückzahlung fällig.**

Konversionsofferten stehen gerne zur Verfügung.

Mit dem Verfalltage hört die Verzinsung auf. 149

Zug, den 2. Januar 1934.

Die Direktion.

Schweizerische Industrie-Gesellschaft in Neuhausen
bei Schaffhausen

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Januar 1934 hat gemäss dem Antrage des Verwaltungsrates beschlossen, Art. 3 der Statuten zu ändern und das bisher 4 Millionen Franken betragende Aktienkapital mit Wirkung ab 1. Januar 1934 durch Rückzahlung von Fr. 200.— pro Aktie auf 2,4 Millionen Franken herabzusetzen.

Für die Zeit vom 1. bis 25. Januar 1934 wird pro Aktie Fr. 1.— netto vergütet und mit der Kapitalrückzahlung ausbezahlt. Diese erfolgt ab 25. Januar 1934 gegen Vorweisung und Abstempelung der Titel auf den reduzierten Nominalwert von Fr. 300.— bei den nachverzeichneten offiziellen Zahlstellen:

in Neuhausen:	an der Kasse der Gesellschaft;
in Schaffhausen:	bei der Schaffhauser Kantonalbank, beim Schweizerischen Bankverein;
in Basel:	beim Schweizerischen Bankverein;
in Zürich:	bei der Schweizerischen Kreditanstalt;
in Winterthur:	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft.

Neuhausen, den 9. Januar 1934. 153 i

Der Verwaltungsrat.

Patente
In allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 32, Zürich.
Tel. 29.585 15

Kauf
Das Zeitungsinserat zieht vor allem die Aufmerksamkeit an und reizt zu Handlungen, zum **Kauf.**

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne